dargaud
presenteert

een avontuur van Bob Morane

VALLEI der ANGSTEN



tekeningen Forton

tekst Vernes

een avontuur van Bob Morane

VALLEI der ANGSTEN

tekst Vernes
tekeningen Forton



Co-Uitgevers

DARGAUD BENELUX

Kindermansstraat 3 - 1050 Brussel (België)

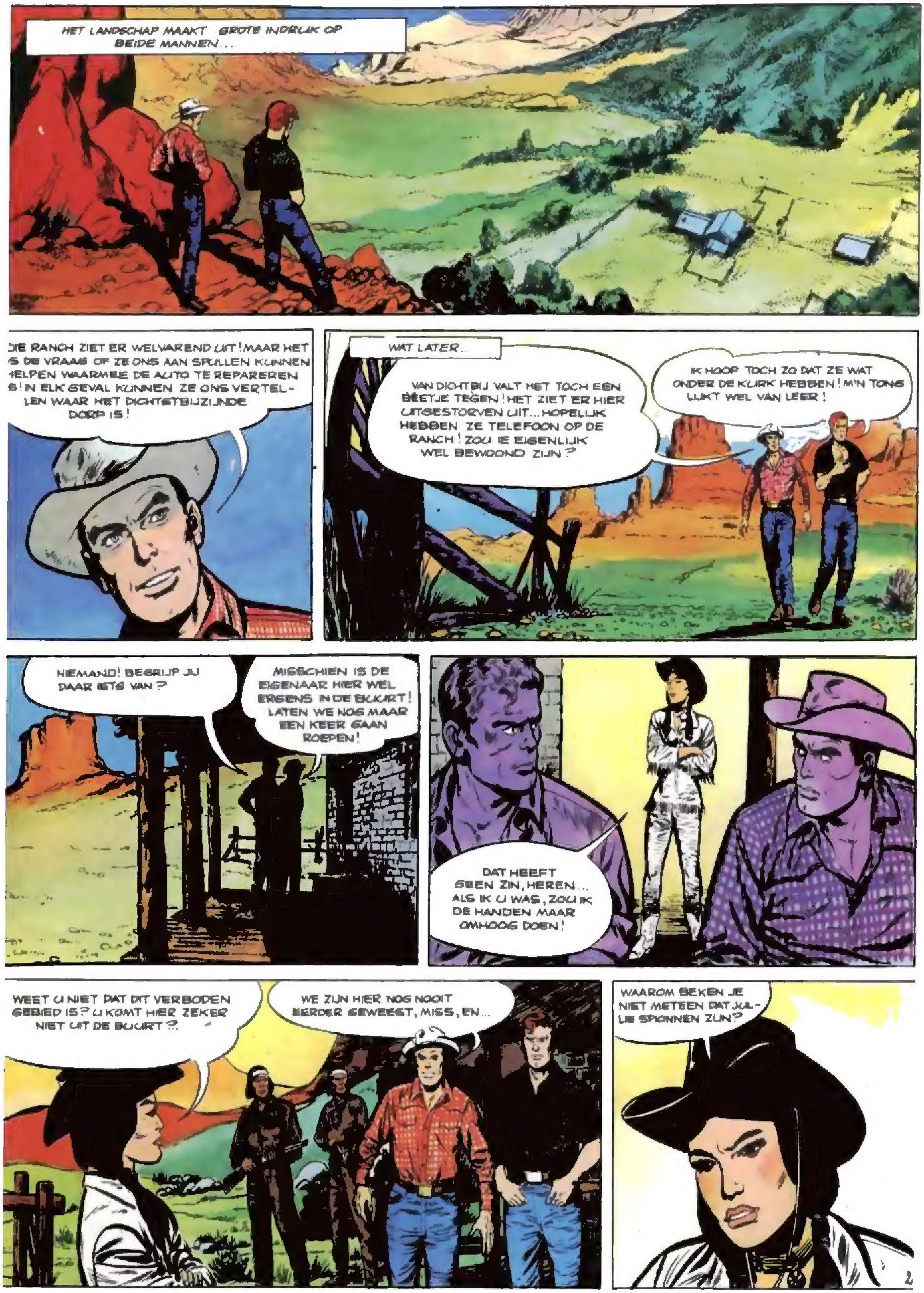
OBERON

Ceylonpoort 5 - 25, Haarlem (Nederland)

ISBN 90 320 0262 7


BEWERKT DOOR ROJEMA © 2009


DIE DAG RIJDEN BOB MORANE EN BILL BALLANTINE DOOR DE WOESTIJN VAN NIEUW-MEXICO...
IK WOU DAT WE 'NS EEN KROEG ZAGEN! IK BEGIN ME TOCH EEN DORST TE KRIJGEN!
DE MOTOR ZOU ANDERS EERST WEL EENS WAT MOGEN AFKOELEN... DIREKT LOOPT-IE WARM... EN WE KUNNEN DE AUTO OOK NERGENS IN DE SCHADUW ZETTEN!
VIJF MINUTEN LATER...
HET IS ZOVER! HIJ KAPT ERMEE! DAT ZAT ER DIK IN!
IK GA WEL EVEN NAAR DIE VERDOMDE MOTOR KIJKEN!
NIETS AAN TE DOEN, COMMANDANT! JE HAD ER NET OOK NIET OVER MOETEN PRATEN! DAN VRAAG JE TOCH OM ZOIETS! DE DRIJFSTANG IS NAAR Z'N MALLEMOER... DIT KUNNEN WE ZELF NIET REPAREREN!
DAN MOETEN WE HIER HULP ZIEN TE VINDEN!...
HULP? IN DEZE WOESTENIJ? REKEN DAAR MAAR NIET OP! ZE HEBBEN HIER NIET EENS WHISKY-SODA MET IJS!
IK KLIM DIE HEUVEL EVEN OP! MISSCHIEN DAT WE DAAR...
DOODZIEK WORD IK VAN DIE UITSTAPJES VAN JE... ALS JE MET JOU UITGAAT, KUN JE ALTIJD OP ROTTIGHEID REKENEN...
GRR!
MOPPER TOCH NIET ZO, BILL! NIEMAND HOORT JE...
JIJ KUNT ME HOREN EN DAT IS VOLDOENDE! IN SANTA-FÉ ZEI JE NOG TEGEN ME DAT DIE AUTO NIET STUK TE KRIJGEN WAS EN...
SCHIET 'NS EEN BEETJE OP, BILL! HIERVANDAAN KUN JE HET PARADIJS BEWONDEREN!
HET PARADIJS... HET PARADIJS... OP EEN GOEIE DAG BRENG JE ME NOG EENS NAAR DE HEL... DAT KAN NIET MISSEN!
ALS BILL BALLANTINE DE TOP VAN DE HEUVEL BEREIKT HEEFT, WEET HIJ NIET WAT HIJ ZIET...
DIT KEER HEB JE GELIJK, COMMANDANT... DIT IS HET PARADIJS...



HET LANDSCHAP MAAKT GROTE INDRUK OP BEIDE MANNEN...
DIE RANCH ZIET ER WELVAREND UIT! MAAR HET IS DE VRAAG OF ZE ONS AAN SPULLEN KUNNEN HELPEN WAARMEE DE AUTO TE REPAREREN IS! IN ELK GEVAL KUNNEN ZE ONS VERTELLEN WAAR HET DICHTSTBIJZIJNDE DORP IS!
WAT LATER...
VAN DICHTBIJ VALT HET TOCH EEN BEETJE TEGEN! HET ZIET ER HIER UITGESTORVEN UIT... HOPELIJK HEBBEN ZE TELEFOON OP DE RANCH! ZOU IE EIGENLIJK WEL BEWOOND ZIJN?
IK HOOP TOCH ZO DAT ZE WAT ONDER DE KURK HEBBEN! M'N TONG LIJKT WEL VAN LEER!
NIEMAND! BEGRIJP JIJ DAAR IETS VAN?
MISSCHIEN IS DE EIGENAAR HIER WEL ERGENS IN DE BUURT! LATEN WE NOG MAAR EEN KEER GAAN ROEPEN!
DAT HEEFT GEEN ZIN, HEREN... ALS IK U WAS, ZOU IK DE HANDEN MAAR OMHOOG DOEN!
WEET U NIET DAT DIT VERBODEN GEBIED IS? U KOMT HIER ZEKER NIET UIT DE BUURT?!
WE ZIJN HIER NOG NOOIT EERDER GEWEEST, MISS, EN...
WAAROM BEKEN JE NIET METEEN DAT JULLIE SPIONNEN ZIJN?


U BENT KNAP BRUTAAL, JUFFIE! MOET IK U EVEN AAN UW VLECHTEN TREKKEN?
BEHEERS JE, BILL... DAAR SCHIET JE NIETS MEE OP!
IK ZAL ONS EVEN VOORSTELLEN, MISS! IK BEN BOB MORANE EN DAT IS MENEER BALLANTINE! WE HEBBEN MOTORPECH EN...
UW VERHALEN INTERESSEREN ME NIET! SMEERT U 'EM MAAR! U HEBT HIER IN DE VALLEI NIETS TE ZOEKEN!
DJIJ, PABLO EN USEN... BRENGEN JULLIE DE HEREN MAAR NAAR PALO VERDE...
MUY BIEN, SEÑORITA...
WAT EEN ONTVANGST! DAT WIJFIE ZOU EEN PAK SLAAG MOETEN HEBBEN!
MISSCHIEN WAS ZE WEL BANG DAT JIJ HAAR WIJNKELDER ZOU LEEGDRINKEN!
ALS ZE EEN UUR DOOR DE WOESTIJN GELOPEN HEBBEN...
WAT EEN HITTE! HADDEN WE MAAR WAT WATER!
IK HEB JE NOG NOOIT ZO HOREN PRATEN! VROEGER ZEI JE ALTIJD DAT WATER ALLEEN GOED VOOR VISSEN WAS!
DAAR LIGT PALO VERDE, SEÑORES! ALS IK U WAS, ZOU IK ME MAAR NOOIT MEER IN DE BUURT VAN DE RANCH WAGEN! ADIOS!
IN PALO VERDE...
HEEFT U GEEN BAGAGE, SEÑORES?
WE KREGEN ONDERWEG MOTORPANNE... MORGEN LATEN WE ONZE AUTO WEGSLEPEN!
MAAKT U ZICH MAAR NIET ONGERUST! WE HEBBEN GENOEG GELD OM DEZE BROEDPLAATS VOOR KAKKERLAKKEN OP TE KOPEN! AAN EEN PAAR DOLLAR HEEFT U VOORLOPIG WEL GENOEG, HÈ?
WAT EEN OUD ZOOTJE! IK ZOU NIET GEK STAAN TE KIJKEN ALS ER ONDER HET BED EEN PAAR LAARZEN LAGEN DIE BUFFALO BILL NOG GEDRAGEN HEEFT!



BILL BALLANTINE ZOU ZELFS IN EEN PYRAMIDE NOG GOED SLAPEN...
RRRONN RRRONN...
DE VOLGENDE OCHTEND...
WE HOEVEN ONZE AUTO NIET MEER WEG TE LATEN SLEPEN, COMMANDANT... KOM EENS EVEN KIJKEN!
POTVERDRIE! ZE HEBBEN HEM AL HIERHEEN GE-BRACHT!
DE BEIDE VRIENDEN RENNEN METEEN NAAR BENEDEN...
MAAR ALS ZE OP STRAAT STAAN...
KIJK NOU 'NS! EEN BRIEF!
IK HEB ME IN U VERGIST. U HEEFT NIET GELOGEN. DOOR WAT IK DE LAATSTE TIJD HEB MEEGEMAAKT, BEN IK ERG OP M'N HOEDE VOOR VREEM-DELINGEN.
Mijne heren. Ik heb me in u vergist. U heeft niet gelogen. Door wat ik de laatste tijd heb meegemaakt, ben ik erg op mijn hoede voor vreemdelingen. Uw auto had inderdaad pech. Ik heb 'm daaron door mijn mannen naar Palo Verde laten slepen. Ik hoop dat ze u gister niet mishandeld hebben. Neemt ze het niet kwalijk als ze het wel gedaan hebben... Mijn mannen zijn eigenlijk nog halve wilden.
Ish-Kay-Nay
WAT DENK JE ERVAN?


DAT JOFFIE DAT SCALPEN VERZAMELT, PROBEERT ONS TE PAAIEN! JE ZULT ISH KAY NAY HETEN... WAT EEN GRAPPIGE NAAM!
ZE ZAL WEL VAN INDIAANSE AFKOMST ZIJN!
ZONDER 'T TE WILLEN, HEB IK GEHOORD WAAR U HET OVER HAD, SEÑORES... ADELINA PEREZ ISH-KAY-NAY IS EEN PRINSES VAN DE APACHEN! ZE STAMT NOG VAN HET GROTE OPPERHOOFD COCHISE AF! ZE BEZIT DUIZENDEN HECTAREN LAND! SINDS EEN PAAR MAANDEN LAAT ZE NIEMAND MEER OP HAAR GRONDGEBIED TOE!
ZE GAAT HAAR GANG MAAR! ALS ONZE AUTO GEREPAREERD IS, GAAN WE HIER WEER ZO SNEL MOGELIJK VANDAAN...
DRIE DAGEN LATER...
WAT EEN NEGORIJ WAS DAT PALO VERDE! ALS IK ER NOG ÉÉN DAG LANGER HAD MOETEN BLIJVEN, WAS IK GEK GEWORDEN... HET IS TE HOPEN DAT DE MOTOR HET UITHOUDT!
MAAK JE MAAR NIET ONGERUST, COMMANDANT! IK HEB DIE MONTEUR DE HELE TIJD OP ZIJN VINGERS GEKEKEN... HIJ HEEFT GOED WERK GELEVERD, HOOR!
PLOTSELING
WAT IS DAAR AAN DE HAND?
EEN EENZAME RUITER WORDT ACHTERNA GEZETEN
...DOOR EEN AUTO...
WE GAAN ER OP AF, BILL!
ZULKE GOEDE RUITERS ZIJN DIE APACHEN NOU OOK WEER NIET... HA! HA! HA! HA!
HA! HA! HA!


KUNT U ONS VERTELLEN WAAROM U ZO LACHT? WIJ HOUDEN OOK WEL VAN EEN GEINTJE!
DAT GAAT JULLIE GEEN MOER AAN!
WAAR BEMOEIEN JULLIE JE EIGENLIJK MEE, AMIGOS?
WAT DENK JE ERVAN, COMMANDANT?
WEET JE BILL, IK BEMOEI ME ALTIJD GRAAG MET DINGEN DIE ME NIET AANGAAN!
EN WIJ HOUDEN ER ZO ONZE EIGEN MANIEREN OP NA!
'N MINUUT LATER ZIJN DE VIER MANNEN AL BUITEN GEVECHT GESTELD...
AAN LAFAARDS HEBBEN WE EEN BROERTJE DOOD! DIE TREMMEN WE METEEN IN ELKAAR!
ALS IK JULLIE WAS, ZOU IK 'EM MAAR SMEREN! IK WORD DOODZIEK VAN DIE KOPPEN VAN JULLIE!
DOE DE GROETEN AAN DE DOKTER!
GOED RECHTS HOUDEN, HOOR... MISSCHIEN RIJDEN JULLIE WEL EVEN SLECHT AUTO ALS JULLIE VECHTEN...
HOE ZOU HET MET ONZE BESCHERMELING ZIJN?
KIJK NOU 'NS!
DAT IS 'T WIJFIE DAT SCALPEN VERZAMELT!
DE WERELD IS TOCH MAAR KLEIN, HÈ!


BEDANKT VOOR UW HULP, SEÑORES! EEN PAAR DAGEN GELEDEN HEB IK U VAN MIJN GRONDGEBIED VERJAAGD! WILT U NU MIJN GAST ZIJN?
DE KERELS DIE ME AANVIELEN, WERKEN VOOR STANLEY BARBARY, MIJN BUURMAN! IK HEB RUZIE MET HEM! TEGENWOORDIG VALLEN Z'N MANNEN ME OOK AL OP M'N EIGEN LAND LASTIG! ZE PLEGEN ER SABOTAGE EN PLUNDEREN
WAT LATER...
ZOALS U WEET, STAM IK VAN HET GROTE OPPERHOOFD COCHISE AF! DIT LAND HEB IK VAN MIJN VOOROUDERS GEERFD! VOOR ZIJN DOOD, NU AL WEER EEN PAAR JAAR GELEDEN, STAK MIJN VADER ZICH IN DE SCHULDEN! DIE LENING VAN HEM MOET OVER EEN PAAR WEKEN AFBETAALD ZIJN! MIJN BUURMAN, STANLEY BARBARY, IS BELUST OP MIJN BEZITTINGEN...
HIJ PROBEERT TE VOORKOMEN DAT DE SCHULD OP TIJD AFGELOST WORDT! ALS DIT HEM LUKT, ZAL IK DE RANCH EN AL HET LAND MOETEN VERKOPEN...
DOOR MIDDEL VAN EEN DAM HEEFT HIJ DE RIVIER VERLEGD, DIE HIER VLAKBIJ STROOMDE EN MIJN WEILANDEN BEVLOEIDE
DE VEESTAPEL HOUDT ZICH NU IN DE BERGEN OP! DAAR VALT NOG GENOEG TE GRAZEN! MAAR HET MAAKT HET WERK ER VOOR M'N INDIANEN NIET GEMAKKELIJKER OP...
ZELFS IN DE BERGEN LATEN DE MANNEN VAN BARBARY MIJN VEE NIET MET RUST...
PANG
PANG
PANG
PANG


HOE BESTAAT HET! EEN OORLOG TUSSEN VEEFOKKERS, NET ALS IN DE GOEIE, OUWE TIJD!
DOET DE POLITIE ER NIETS AAN?
BARBARY IS EEN BELANGRIJK POLITICUS! HIJ STAAT HIER BOVEN DE WET! DAARDOOR KAN IK GEEN BEROEP OP DE FEDERALE OVERHEID DOEN! ALS IK NIET VOOR DE VERVALDAG ORDE OP ZAKEN GESTELD HEB, BEN IK VERLOREN!
MAAR WAAROM WIL DIE BARBARY ZICH UW LAND TOEEIGENEN?
MISSCHIEN WEL OM DE VALLEI VAN DE RATELSLANGEN! VROEGER ...
...VEREERDEN DE VOOROUDERS VAN DE APACHEN RATELSLANGEN, DIE ZICH IN DE NAUWE VALLEI OPHIELDEN! ZE BESCHOUWDEN DIE BEESTEN ALS GODEN! IN DE VALLEI HADDEN ZE AL HUN RIJKDOMMEN OPGESLAGEN! TOEN DE SPAANSE CONQUISTADORES OPRUKTEN...
...BESLOTEN ZE HUN SCHATTEN NOG BETER TE GAAN VERBERGEN! ZE SLOTEN DE VALLEI...
...MET BEHULP VAN STENEN EN ZAND...
TOEN ZE PLANTJES GEPOOT HADDEN, WAREN ZE MET CAMOUFLEREN KLAAR...
MEN ZEGT DAT DE VALLEI VAN DE RATELSLANGEN ZICH OP MIJN GRONDGEBIED MOET BEVINDEN! MAAR TOT OP HEDEN HEEFT NIEMAND DE PLAATS NOG KUNNEN VASTSTELLEN!
EN ALS WIJ DAT NOU EENS PROBEREN TE ONTDEKKEN?
MIJN IDEE... MAAR IK WIL EERST WAT VUURWERK AF GAAN STEKEN!



ACHTER DAT HEUVELTJE BEGINT HET GRONDGEBIED VAN BARBARY! DAAR LIGT OOK DE DAM!..
WACHT HIER MAAR OP ONS, SEÑORITA! BILL EN IK GAAN ER EVEN EEN KIJKJE NEMEN...
ET EN WAT LATER...
LATEN WE HIER MAAR AFSTAPPEN! WE MOETEN NAAR BOVEN KLIMMEN!
ZO ONHOORBAAR MOGELIJK KRUIPT BILL TEGEN DE HELLING OP...
...DAN IS HIJ BOVEN...
...NIEMAND HEEFT HEM IN DE GATEN...
DAN IS HET DE BEURT AAN BOB.
HALLO, JONGENS! ZIJN JULLIE OP JACHT?
JA, WE JAGEN OP SMERIGE SPIONNEN ALS JIJ! JE BENT HIER OP HET GRONDGEBIED VAN SEÑOR BARBARY! MAAK DAT JE WEGKOMT! DIT IS VERBODEN TERREIN!
VOLGENS MIJ HOUDT DIE BARBARY ZICH VOOR ONZE LIEVE HEER! IK HEB NERGENS GRENSPAALTJES GEZIEN! EN MET JULLIE HEB IK NIKS TE MAKEN! IK RIJ GEWOON DOOR!
DAT KAN IK JE NIET AANRADEN, AMIGO!
JULLIE HEBBEN NIETS AAN TE RADEN!
?!
?
KLIK!


BOB KAN VAN DE ONOPLETTENDHEID VAN DE BEWAKERS PROFITEREN...
HIER HEB JE EEN KADOOTJE, AMIGO!
GEEF DAT SPEELGOED MAAR HIER! KINDEREN MOGEN NIET MET GEWEREN SPELEN!
LATEN WE ZE MAAR 'N EIND BIJ DE DAM VANDAAN SLEPEN! IK WIL HUN DOOD NIET OP M'N GEWETEN HEBBEN!
IK BIND ZE WEL VAST!
IK BRENG DE LADING WEL AAN! GA JIJ DE DRADEN DIE MET DE DETONATOR VERBONDEN ZIJN MAAR AFWINDEN!
AL GAUW VINDT BOB EEN GUNSTIGE PLAATS VOOR DE STAAFJES...
BILL LAAT ZICH OOK NIET ONBETUIGD...
EN EEN PAAR MINUTEN LATER...
OKAY, BILL... STEEK HET VUURWERK MAAR AF!
HATSJEKIEDEE! DAAR GAAT-IE!
BRAOEM


'T IS VOOR DE BAKKER! HOERA...
EN ALS DE TWEE VRIENDEN BIJ HUN BESCHERMELINGE KOMEN...
WATER!... WATER!... IK HAD NIET GEDACHT DAT HET HIER OOIT NOG EENS ZOU STROMEN!
DE EERSTE KLAP IS EEN DAALDER WAARD! MISSCHIEN GAAT DAT HIER OOK WEL OP! NOU MOETEN WE DE VALLEI VAN DE RATELSLANGEN NOG ZIEN TE ONTDEKKEN!
12
VOLGENS DE LEGENDE MOET DE VALLEI VAN DE RATELSLANGEN ZICH HIER ERGENS BEVINDEN!
LATEN WE DAN MAAR GAUW GAAN ZOEKEN!
MAAR ALS ZE EEN PAAR UUR DOOR DE BERGEN GEREDEN HEBBEN...
NIETS... GEEN ENKELE AANWIJZING... DIE BERGEN LIJKEN ALLEMAAL OP ELKAAR...
HET LIJKT ME HET BESTE DAT WE UIT ELKAAR GAAN! LATEN WE ELK NOG MAAR EENS EEN GEDEELTE VAN DE HEUVELS VOOR ONZE REKENING NEMEN! ALS HET DONKER WORDT, KOMEN WE HIER WEER BIJ ELKAAR...
BILL EN DE JONGE INDIAANSE VINDEN HET EEN GOED PLAN...



EEN PAAR UUR LATER...
NIETS DAN ROTSEN, CACTUSSEN EN NOG EENS CACTUSSEN...
LAAT IK MIJN VERREKIJKER ER NOG MAAR EENS EEN KEER BIJ PAKKEN...
EN PLOTSELING...
HÉ! IK KRIJG BEZOEK!
BIJ EEN LAGER GELEGEN GROEVE LOOPT EEN OUDE INDIAAN...
HIJ KIJKT OM ZICH HEEN... HET LIJKT WEL ALSOF HIJ BANG IS GEZIEN TE WORDEN...
MAAR DAN...
POTVERDRIE! HIJ IS WEG! HOE HEEFT IE 'EM DAT GELAPT?
HIJ KOMT NIET MEER OPDAGEN... DAAR MOET IK HET MIJNE VAN HEBBEN!
MORANE HEEFT OVERAL GEKEKEN, MAAR HIJ KAN DE INDIAAN NERGENS ONTDEKKEN...
HOE IS HET MOGELIJK! HET LIJKT WEL ALSOF HIJ IN ROOK OPGEGAAN IS!
HIJ IS OOK NIET IN HET WATER GESPRONGEN... DAN HAD IK 'M TOCH MOETEN ZIEN!


ALS IE IN HET WATER WAS GESPRONGEN, WAS HIJ DOOR DE STROOM MEEGEVOERD ONDER DIE ROTS... MAAR...?
BOB HEEFT HET BEWUSTZIJN VERLOREN...
...MAAR AL GAUW KOMT HIJ WEER BIJ...
WAT IS ER GEBEURD? OH JA, IEMAND HEEFT ME NEERGESLAGEN... IK HAD BETER MOETEN OPLETTEN!
WAT LATER VERTELT BOB ALLES AAN BILL BALLANTINE EN ADELINA PEREZ...
DAT HEEFT DE INDIAAN NATUURLIJK GEDAAN! IK KEN HEM! SOMS IS IE ERG IN DE WAR! DAN BEWEERT-IE DAT HIJ DE BEWAKER VAN DE VALLEI VAN DE RATELSLANGEN IS! NIEMAND GELOOFT HEM...
DE BEWAKER VAN DE VALLEI VAN DE RATELSLANGEN! ZO, ZO! LATEN WE TOCH NOG MAAR EENS EEN KIJKJE BIJ DE CANYON GAAN NEMEN!
MAAR DE NASPORINGEN LEVEREN NIETS OP...
NIETS... DIE OUWE INDIAAN MOET EEN SOORT TOVENAAR GEWEEST ZIJN... JE HEBT TOCH NIET GEDROOMD HÈ, COMMANDANT!
HOE KOM IK ANDERS AAN DIE BULT OP M'N KOP... IK ZOU WEL EENS WILLEN WETEN WAT ER ACHTER DIE HOGE WAND ZIT!
DAN ZUL JE JE TOCH DOOR DE STROOM MOETEN LATEN MEEVOEREN!
DAT IS ONMOGELIJK... ZELFS EEN GOEDE ZWEMMER KAN DAAR NIET DOOR!
EEN GOEDE DUIKER WEL... IK GA 'T PROBEREN! DEZE LASSO SLA IK OM ME HEEN... JIJ MOET HEM VASTHOUDEN, BILL!
13


BOB LAAT ER GEEN GRAS OVER GROEIEN...
ALS IK EEN RUK AAN HET TOUW GEEF, MOET JE ME TERUGTREKKEN, BILL...
REKEN MAAR OP MIJ, COMMANDANT... IK LAAT JE NIET VERDRINKEN, HOOR! WATER BINNENKRIJGEN, LIJKT ME IETS VERSCHRIKKELIJKS! DAT WENS JE ZELFS JE ERGSTE VIJAND NOG NIET TOE!
DE DOORGANG IS WEL ERG NAUW! IK GA BILL WAARSCHUWEN! HIJ MOET ME BINNEN HALEN... IK HOUD HET NIET LANG MEER VOL...
OEF... DAT SCHEELDE NIET VEEL! IK WAS BIJNA VERDRONKEN!
PLOTSELING...
PAS OP! ACHTERUIT!
BILL EN ADELINA KUNNEN ZICH NOG MAAR NET IN VEILIGHEID BRENGEN...
BOB DUIKT ONDER WATER... DAT IS OOK HET ENIGE WAT HIJ KAN DOEN.


ALS HET GEVAAR GEWEKEN IS...
EVEN DACHT IK DAT WE ER ALLE DRIE GEWEEST WAREN!
HOE ZOU DIT GEKOMEN ZIJN?
IK HEB DE WAND DIREKT ONDERZOCHT... VOLGENS MIJ IS ER NIETS INGESTORT...
MAAR WIE KAN 'T DAN GEDAAN HEBBEN?
MISSCHIEN DIE OUWE INDIAAN WEL! HIJ HEEFT ER IN ELK GEVAL IETS OP TEGEN DAT WE ACHTER DE GEHEIMEN VAN DEZE CANYON KOMEN!
BARBARY EN ZIJN MANNEN KUNNEN HET OOK VEROORZAAKT HEBBEN! HIJ HEEFT ER BELANG BIJ DAT U IETS OVERKOMT! MISSCHIEN WIL HIJ U WEL VOOR DE VERVALDAG VAN KANT MAKEN!
BARBARY WEET BEST DAT IK MIJN SCHULD NIET VOOR DE VERVALDAG KAN BETALEN!
MISSCHIEN IS IE ER TOCH NIET HELEMAAL ZEKER VAN! HIJ KAN BEST HET ZEKERE VOOR HET ONZEKERE HEBBEN WILLEN NEMEN! LATEN WE HIER MAAR NIET LANGER BLIJVEN...
OP WEG NAAR DE RANCH...
IK WOU DAT IK WIST HOE WE ACHTER DIE ROTSWAND KONDEN KOMEN...
ALS WE DUIKERPAKKEN HEBBEN, KUNNEN WE ONS DOOR DE STROOM LATEN MEEVOEREN! DAN BELANDEN WE ER VANZELF! WAAR ZOUDEN WE ZE HIER KUNNEN KRIJGEN?
U ZULT ZE WEL IN PALO VERDE KUNNEN HUREN!
MAAR ALS ZE BIJ DE OPEN VLAKTE ZIJN AANGEKOMEN...
KIJK DAAR EENS! ROOK!
DE RANCH STAAT IN BRAND! ER OP AF!
BOB MORANE, BILL BALLANTINE EN DE JONGE INDIAANSE VERGEN HET UITERSTE VAN HUN PAARDEN...
15



ALS ZE BIJNA BIJ DE RANCH AANGEKOMEN ZIJN ...
PANG
PANG
ZE SCHIETEN OP ONS! IN DEKKING! VLUG!
PANG
HEEFT U ENIG IDEE WIE 'T ZIJN ?
DE MANNEN VAN BARBARY! DAT KAN NIET MISSEN !
DIE SMEERLAPPEN HEBBEN NATUURLIJK OP BEVEL VAN HUN BAAS DE RANCH IN BRAND GESTOKEN EN NU WILLEN ZE ME DODEN! DIE BARBARY NEEMT GEEN HALVE MAATREGELEN!
IK BEGRIJP NOG ALTIJD NIET WAAROM DIE BARBARY ZIJN ZINNEN OP DEZE KALE VLAKTE GEZET HEEFT! WE LEVEN TOCH NIET MEER IN DE TIJD VAN DE OORLOGEN TUSSEN DE GROTE VEEFOKKERS!
BLIJVEN JULLIE ZE MAAR BESCHIETEN! IK WIL EVEN EEN GEINTJE MET DIE SCHOFTEN UIT GAAN HALEN!
PANG
TERWIJL DE JONGE INDIAANSE EN BILL BALLANTINE DE SCHURKEN AFLEIDEN ...
PANG
PANG
...MAAKT BOB MORANE EEN OMTREKKENDE BEWEGING .


VOORUIT, JONGENS! LAAT JE GEWEREN MAAR VALLEN...
MAAR IEMAND WIL DAT PLAN DWARSBOMEN...
BOB KRIJGT PAS WAT IN DE GATEN ALS DE MAN TEGEN
...EEN KEI TRAPT...
ZOALS ALTIJD REAGEERT BOB BIJZONDER SNEL.
PANG
DE BANDIET MOET ZIJN GEWEER WEL LATEN VALLEN...
IN DE TUSSENTIJD HEBBEN DE ANDERE BOEVEN HUN WAPENS KUNNEN PAKKEN. BOB PROBEERT ZICH IN VEILIGHEID TE BRENGEN...
MAAR...



DE APACHEN KOMEN ERAAN! WE MOETEN ERVANDOOR!
DE MANNEN VAN BARBARY SLAAN OP DE VLUCHT...
OM BOB MORANE BEKOMMEREN ZE ZICH NIET MEER...
HOE VOEL JE JE NU, BOB?
JE HEBT TOCH NIETS GEBROKEN, COMMANDANT?
GEBROKEN? NEE, HOOR... GELUKKIG HEB IK EEN HARDE KOP!
EVEN LATER VERSCHIJNEN DE INDIANEN VAN SEÑORITA PEREZ...
DE MANNEN VAN BARBARY ZIJN ONS TE VLUG AF GEWEEST... ZE HEBBEN DE RANCH IN BRAND GESTOKEN, SEÑORITA! WE GAAN ZE ACHTERVOLGEN! DIT SCHREEUWT OM WRAAK!
NEE, DJIJI... IK WIL EERST EENS GAAN KIJKEN HOE GROOT DE SCHADE IS!
DAT ZOU WEL EENS GOED KUNNEN TEGENVALLEN!


DE RANCH IS INDERDAAD TOTAAL UITGEBRAND...
HET IS ÉÉN GROTE PUINHOOP! IK VERKLAAR DIE SCHOFTEN DE OORLOG! ZE ZIJN NOG NIET VAN ME AF!
WE GAAN HUN HUIZEN OOK AFBRANDEN! ZE ZULLEN VOOR HUN MISDADEN MOETEN BOETEN...
MET GEWELD LOS JE NIETS OP, ADELINA... JE MOET EEN BEROEP DOEN OP DE WET...
DE WET! HIER GELDEN ALLEEN DE WETTEN VAN BARBARY!
DE STRIJDBIJL IS TE LANG BEGRAVEN GEWEEST... WE GAAN HEM OPGRAVEN! ZIJN JULLIE HET DAAR MEE EENS, MANNEN?
SI... LA GUERRA!... LA GUERRA!
IK BEN JULLIE ERG DANKBAAR VOOR JULLIE HULP, AMIGOS! MAAR NU MOETEN WE IN AKTIE KOMEN... ADIOS!
DAT JUFFIE LAAT ZICH DE KAAS NIET VAN HET BROOD NEMEN, COMMANDANT! TOCH ZAL ZE HET MOEILIJK KRIJGEN...


IK ZOU HET LIEFST NOG METEEN ACHTER DIE WAND VAN DE CANYON WILLEN GAAN RONDKIJKEN! MAAR DAARVOOR HEBBEN WE DUIKERPAKKEN NODIG! HOPELIJK KUNNEN ZE DAAR ONS IN PALO VERDE AAN HELPEN!
HIER MOETEN WE ZIJN...
PALO VERDE MINING C
WE WILLEN TWEE DUIKERPAKKEN HUREN...
HET SPIJT ME... MAAR DIE HEBBEN WE NIET...
EN DAT DAN? ZIJN DAT SOMS ORGELPIJPEN?
INDERDAAD! DAT ZIJN ORGELPIJPEN... DE MENSEN IN DEZE STREEK ZIJN ERG MUZIKAAL...
IK LAAT ME NIET ALS EEN SNOTJONGEN BEHANDELEN, VRIEND
MAAR OP EEN AANGRENZEND KANTOOR...
HALLO, SHERIFF! MET BARBARY.. WILT U ME EEN DIENST BEWIJZEN?
ALS ER EEN PAAR MINUTEN VERSTREKEN ZIJN...
VOLGENS MIJ ZIT U BEHOORLIJK IN DE NESTEN, HEREN!
WILLEN JULLIE WEL EENS MET JE POTEN VAN DIE MAN AFBLIJVEN, STELLETJE SCHOREM! VOORUIT, MEE NAAR DE SHERIFF! EN ALS IK JULLIE WAS, ZOU IK MAAR GEEN WEERSTAND BIEDEN!



JULLIE HOUDEN ER HIER VREEMDE GEWOONTEN OP NA! ARRESTEREN JULLIE IEDEREEN ZO GAUW? WAT IS DIT VOOR...
RUSTIG MAAR, BILL... DIE HEREN VERTEGENWOORDIGEN HET GEZAG... LATEN WE NOU MAAR VRIJWILLIG MEEGAAN!
OP HET BUREAU VAN DE SHERIFF...
ZO! DUS JULLIE ZITTEN HIER RUZIE TE ZOEKEN! IK HEB OOK GEHOORD DAT JULLIE IN CONTACT STAAN MET DIE SMERIGE APACHEN VAN SEÑORITA PEREZ...
LUISTER, SHERIFF! DIT IS ALLEMAAL AFGESPROKEN WERK! IK BEN BOB MORANE EN DIT IS MIJN VRIEND BILL BALLANTINE...
ZO, DUS JULLIE ZIJN BOB MORANE EN BILL BALLANTINE, HE? DACHT JE DAT DAT IETS UITMAAKTE? VERGEET HET MAAR!
IK KEN JULLIE REPUTATIE! OVERAL WAAR JULLIE KOMEN, BREKEN ONLUSTEN UIT! EN DAAR BEN IK NIET VAN GEDIEND! JULLIE GAAN DE CEL IN!
DAT IS EEN LEUGEN, SHERIFF! WE ZOEKEN GEEN RUZIE! WE LATEN ALLEEN NIET MET ONS SOLLEN EN...
MAAK JE NIET ZO DRUK! DAAR SCHIET JE NIETS MEE OP...
IK ZOU WEL EENS WILLEN WETEN IN OPDRACHT VAN WIE U ZO HANDELT, SHERIFF! WE HEBBEN INVLOEDRIJKE VRIENDEN IN WASHINGTON EN...
WASHINGTON! HA! HA! HA! JULLIE ZIJN HIER IN PALO VERDE!... VOOR ONS IS WASHINGTON EEN ANDERE WERELD! LOOP NAAR DE MAAN MET JE WASHINGTON!
EN NOU DRAAIEN JULLIE DE LIK IN... STOP ZE MAAR IN DE NOR, MANNEN!
WE BEKLAGEN ONS BIJ DE F.B.I., BIJ HET MINISTERIE VAN JUSTITIE, BIJ DE PRESIDENT!
DAT HEEFT GEEN ZIN, BILL... DIE LUI WETEN NIET EENS DAT DE VERENIGDE STATEN EEN PRESIDENT HEBBEN...
ZEG MAAR TEGEN JE VRIENDJE BARBARY DAT IK HEM ZIJN OREN LAAT OPETEN ALS IK HEM TEGENKOM!



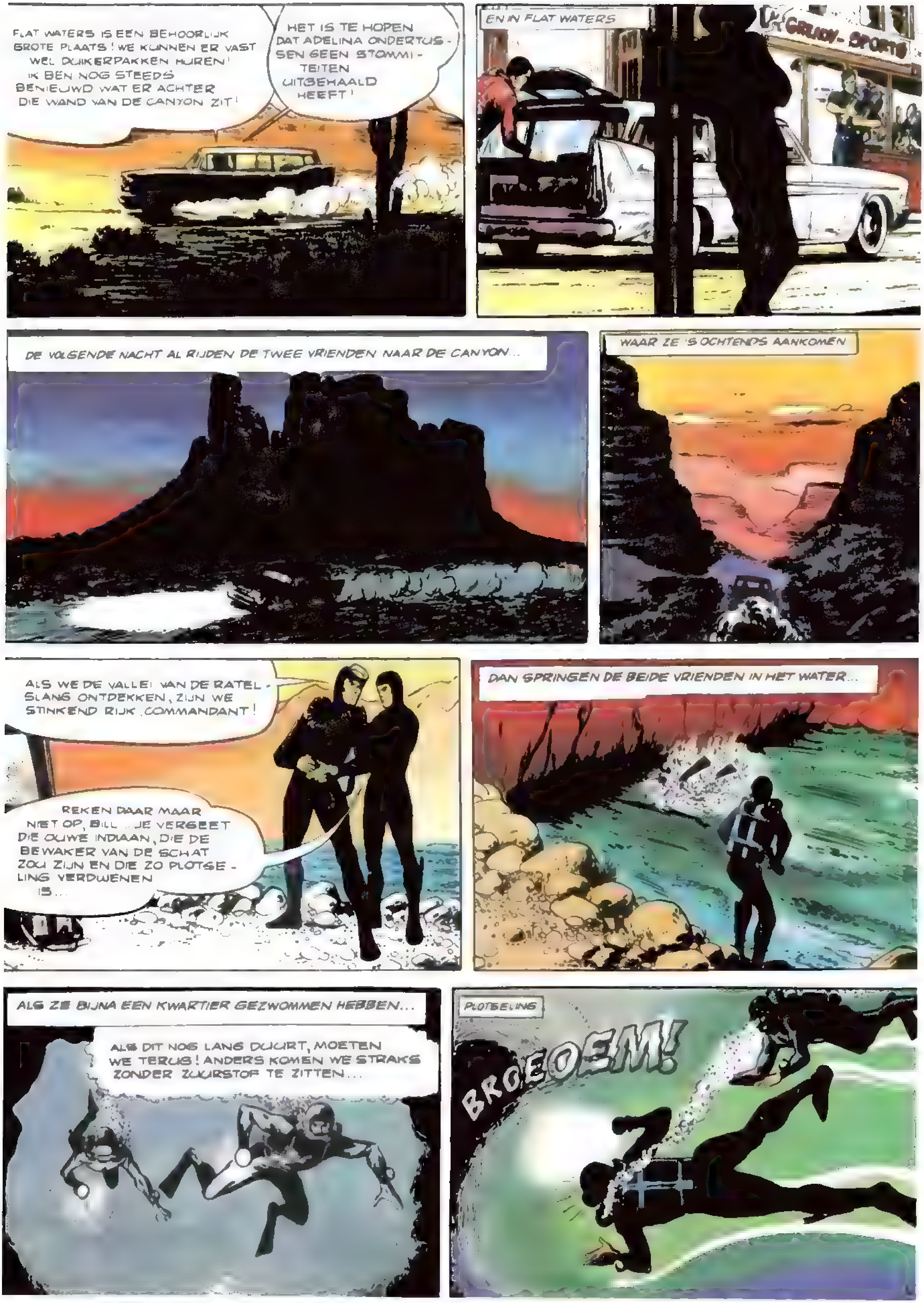
ALS JULLIE IETS NODIG HEBBEN, BELLEN JULLIE HET KAMERMEISJE MAAR!
HA! HA! HA!
MAKEN JULLIE JE MAAR GEEN ILLUSIES OVER JE TOEKOMST! JULLIE KOMEN HIER NOOIT MEER UIT!
MET JULLIE NEMEN WE GEEN ENKEL RISICO!
EN WAT LATER...
HEB JE DAT GEZIEN, COMMANDANT? HIJ HEEFT DE SLEUTEL INGESLIKT! WE KOMEN HIER ECHT NOOIT MEER UIT! VAN NU AF ADEMEN WE NOOIT MEER FRISSE LUCHT IN! WAT EEN ELLENDE! STRAKS GA IK DE BENZINEDAMPEN VAN 'T SPITSUUR NOG MISSEN! EEN BIEFSTUK MET FRITES ZAL IK OOK WEL NOOIT MEER TE ETEN KRIJGEN... NOOIT MEER!
EN WHISKY KAN IK OOK WEL VERGETEN!
LATEN WE MAAR EENS WAT GAAN ZINGEN! DAT BRENGT ONS OP ANDERE GEDACHTEN!
DAT IS EEN GOED IDEE, COMMANDANT! LATEN WE MAAR BEGINNEN MET...
WIJ ZIJN DE MEISJES VAN BATAVIA
LET'S TWIST AGAIN, LIKE WE DID LAST SUMMER
YEAH YEAH YEAH YEAH YEAH YEAH
O SOLE MIO ALFA ROMEO
LAAT ZE OPHOUDEN! ALSJEBLIEFT!
DAT DUURT NU AL DRIE DAGEN EN DRIE NACHTEN! DIT IS NIET TE HARDEN! IK WORD GEK!

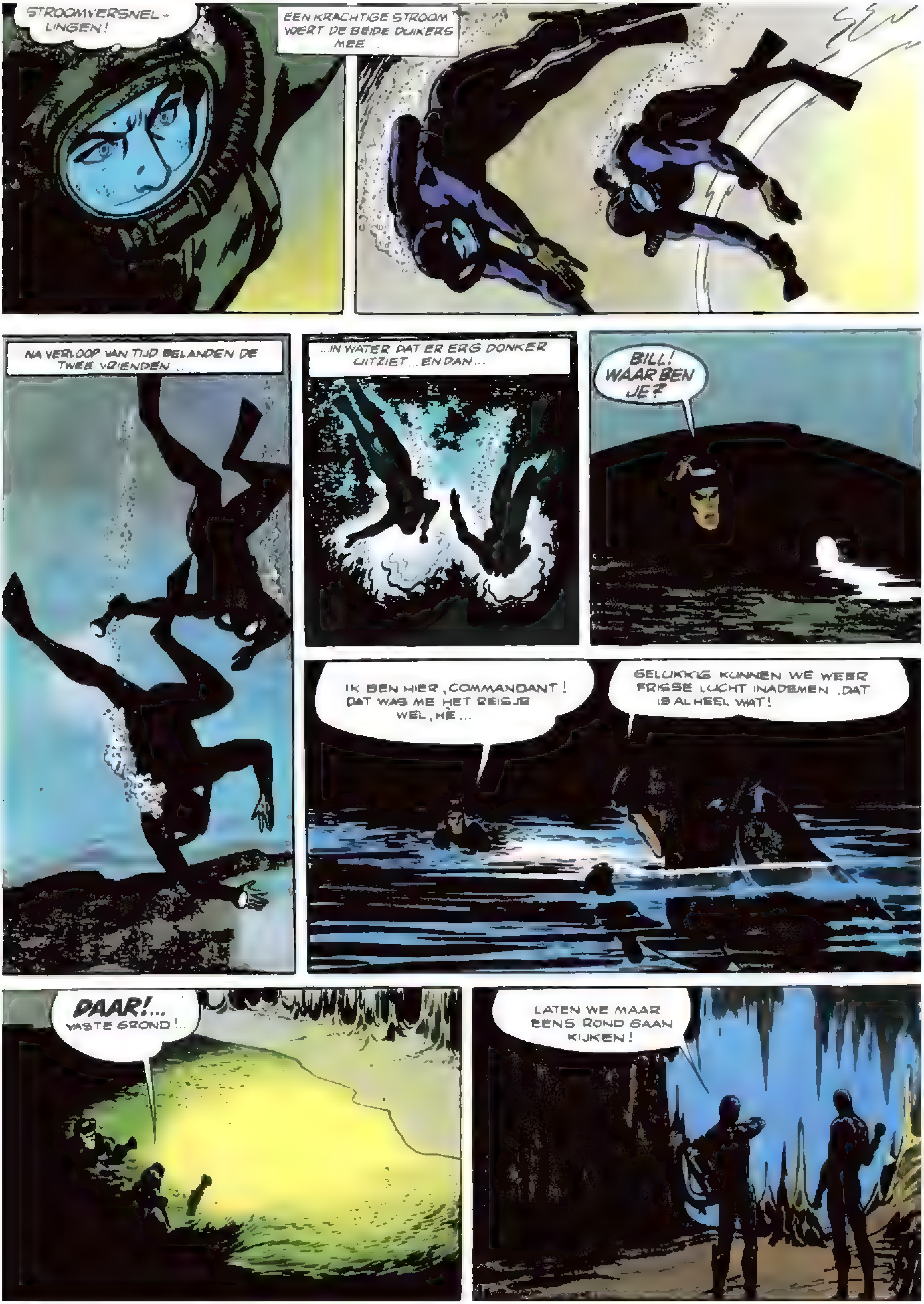


IK BEKEN! IK HEB DE BANK BEROOFD, IK HEB EEN SNOR OP DE FOTO VAN DE GOUVERNEUR GETEKEND, IK HEB SAMENGEZWOREN TEGEN DE REGERING, IK...
LAAT DE BEUL MAAR KOMEN!
IK ZAL HET NOOIT MEER DOEN... DAT BELOOF IK... IK ZAL HET NOOIT MEER DOEN...
HÉ! WE KRIJGEN BEZOEK!
DE SHERIFF WIL JULLIE SPREEEEE-KEN...
OKAY... IK ZET JULLIE DE STAD UIT... JULLIE MAKEN ME TEVEEL LAWAAI!
MOOI ZO, SHERIFF... EN BEDANKT, HOOR... OM U EEN PLEZIER TE DOEN, ZULLEN WE NOG EEN AFSCHEIDSLIEDJE ZINGEN...
ZO, NOU KUNNEN JULLIE GEEN BEK MEER OPENDOEN!
EN EEN UUR LATER...
FLAT WATERS
POLITIE
WIJ GAAN WEER TERUG! IK WIL JULLIE NOOIT MEER IN PALO VERDE ZIEN... NOOIT MEER... ONTHOUD DAT GOED!
ALS JE RECHTDOOR RIJDT, KOM JE VANZELF IN FLAT WATERS! DAT LIGT HIER 60 KILOMETER VANDAAN... JULLIE HEBBEN NOG 'N HELE REIS VOOR DE BOEG!
HA! HA! HA! HA!



ONDERTUSSEN
GOEDE REIS, HOOR!
STRAKS ZINGEN JULLIE WEL EEN TOONTJE LAGER!
HA! HA! HA!
? ?!
POLITIE
WAAR ZOUDEN ZE TOCH ZO'N LOL OM HEBBEN?
HA! HA! HA!
VOLGENS MIJ HEBBEN ZE LAST VAN EEN ZONNESTEEK. KOM, LATEN WE MAAR GAUW NAAR FLAT WATERS GAAN..
KOM EENS KIJKEN COMMANDANT!
DIE ROTZAKKEN HEBBEN ONZE BANDEN DOORGESNEDEN... DAAROM HADDEN ZE ZO'N PLEZIER!
ALS IK JULLIE NOG EENS TEGEN HET LIJF LOOP, LAAT IK JULLIE JE OREN OPETEN! PATJAKKERS! LAMSTRALEN! GLADAKKERS!
ALS JE KLAAR BENT MET SCHELDEN, KOM JE ME DAN HELPEN?...
DE TWEE VRIENDEN GAAN METEEN AAN HET WERK...
GELUKKIG HEBBEN WE GENOEG AUTOGEREEDSCHAP BIJ ONS... DIE BANDEN HEBBEN WE ZO GEMAAKT! OVER EEN KWARTIER RIJDEN WE AL WEER..
DA'S MAAR GOED OOK.. IK KRIJG PIJN IN M'N KOP VAN DIE ROTZON!...


FLAT WATERS IS EEN BEHOORLIJK GROTE PLAATS ! WE KUNNEN ER VAST WEL DUIKERPAKKEN HUREN ! IK BEN NOG STEEDS BENIEUWD WAT ER ACHTER DIE WAND VAN DE CANYON ZIT !
HET IS TE HOPEN DAT ADELINA ONDERTUSSEN GEEN STOMMITEITEN UITGEHAALD HEEFT !
EN IN FLAT WATERS
DE VOLGENDE NACHT AL RIJDEN DE TWEE VRIENDEN NAAR DE CANYON...
WAAR ZE 'S OCHTENDS AANKOMEN
ALS WE DE VALLEI VAN DE RATELSLANG ONTDEKKEN, ZIJN WE STINKEND RIJK, COMMANDANT !
REKEN DAAR MAAR NIET OP, BILL ... JE VERGEET DIE OUWE INDIAAN, DIE DE BEWAKER VAN DE SCHAT ZOU ZIJN EN DIE ZO PLOTSELING VERDWENEN IS...
DAN SPRINGEN DE BEIDE VRIENDEN IN HET WATER...
ALS ZE BIJNA EEN KWARTIER GEZWOMMEN HEBBEN...
ALS DIT NOG LANG DUURT, MOETEN WE TERUG ! ANDERS KOMEN WE STRAKS ZONDER ZUURSTOF TE ZITTEN...
PLOTSELING
BROEOEM!


STROOMVERSNEL-LINGEN!
EEN KRACHTIGE STROOM VOERT DE BEIDE DUIKERS MEE ...
NA VERLOOP VAN TIJD BELANDEN DE TWEE VRIENDEN ...
...IN WATER DAT ER ERG DONKER UITZIET... EN DAN...
BILL! WAAR BEN JE?
IK BEN HIER, COMMANDANT! DAT WAS ME HET REISJE WEL, HÈ ...
GELUKKIG KUNNEN WE WEER FRISSE LUCHT INADEMEN. DAT IS AL HEEL WAT!
DAAR!... VASTE GROND!...
LATEN WE MAAR EENS ROND GAAN KIJKEN!



ALS ZE DE GROT ONDERZOCHT HEBBEN
KIJK EENS NAAR DAT MEERTJE, COMMANDANT! HET LIJKT NET OF DE BODEM LICHT GEEFT!
JE HEBT GELIJK, BILL! VOLGENS MIJ KOMT DAT LICHT VAN DE ANDERE KANT VAN DE WAND! DAT KAN NIET MISSEN!
DE BEIDE MANNEN GAAN METEEN OP ONDERZOEK UIT...
EN AAN DE ANDERE KANT VAN DE MUUR...
KIJK NOU EENS! IK MOET DROMEN...
DE VALLEI VAN DE RATELSLANGEN! HET IS ONS GELUKT, BILL! EINDELIJK ZIJN WE ER!
DIE SLANGEN ZIJN VAN MASSIEF GOUD...
EN HUN OGEN ZIJN REUSACHTIGE SMARAGDEN! ER STAAN HIER NOGAL WAT VAN DIE BEELDEN! DIT MOET VERSCHRIKKELIJK VEEL WAARD ZIJN...
MISSCHIEN HEEFT DEZE VALLEI ONS NOG MEER VERRASSINGEN TE BIEDEN ...LATEN WE MAAR 'NS VERDER GAAN KIJKEN!


GOUD! ER LIGT HIER VOOR MILJOENEN AAN GOUD!
WIND JE NIET ZO OP, MAN! GOUD MAAKT NIET GELUKKIG. BEN JE DAT SOMS VERGETEN?
PLOTSELING SCHRIKKEN DE BEIDE MANNEN OP...
HOOR JE DAT? EEN FLUIT...
VIND JE DIT OOK GEEN RARE PLAATS VOOR EEN CONCERT?
WIE IS DIE VOGELVERSCHRIKKER, COMMANDANT?
DAT IS DIE OUWE INDIAAN WAAROVER IK VERTELD HEB... VOLGENS SEÑORITA PEREZ IS HIJ DE BEWAKER VAN DE VALLEI VAN DE RATELSLANGEN!
HOE IS HET MOGELIJK... HET IS DUS TOCH WAAR!
JA... MAAR WAT WIL DIE MAN VAN ONS?
VREEMDELINGEN BRENGEN ONGELUK... ZE VERSTOREN DE RUST VAN DE GODEN! VREEMDELINGEN ZULLEN MOETEN BOETEN!
STERVEN ZULLEN ZE! STERVEN!
RUSTIG NOU MAAR... WE ZIJN HIER BIJ TOEVAL TERECHTGEKOMEN... ALS WE DIT VAN TEVOREN HADDEN GEWETEN, HADDEN WE ONS BEZOEK HEUS WEL AANGEKONDIGD...
MAAR DE OUDE INDIAAN HEEFT AL EEN PIJLTJE AFGESCHOTEN...
BILL WORDT IN DE SCHOUDER GETROFFEN...
?!

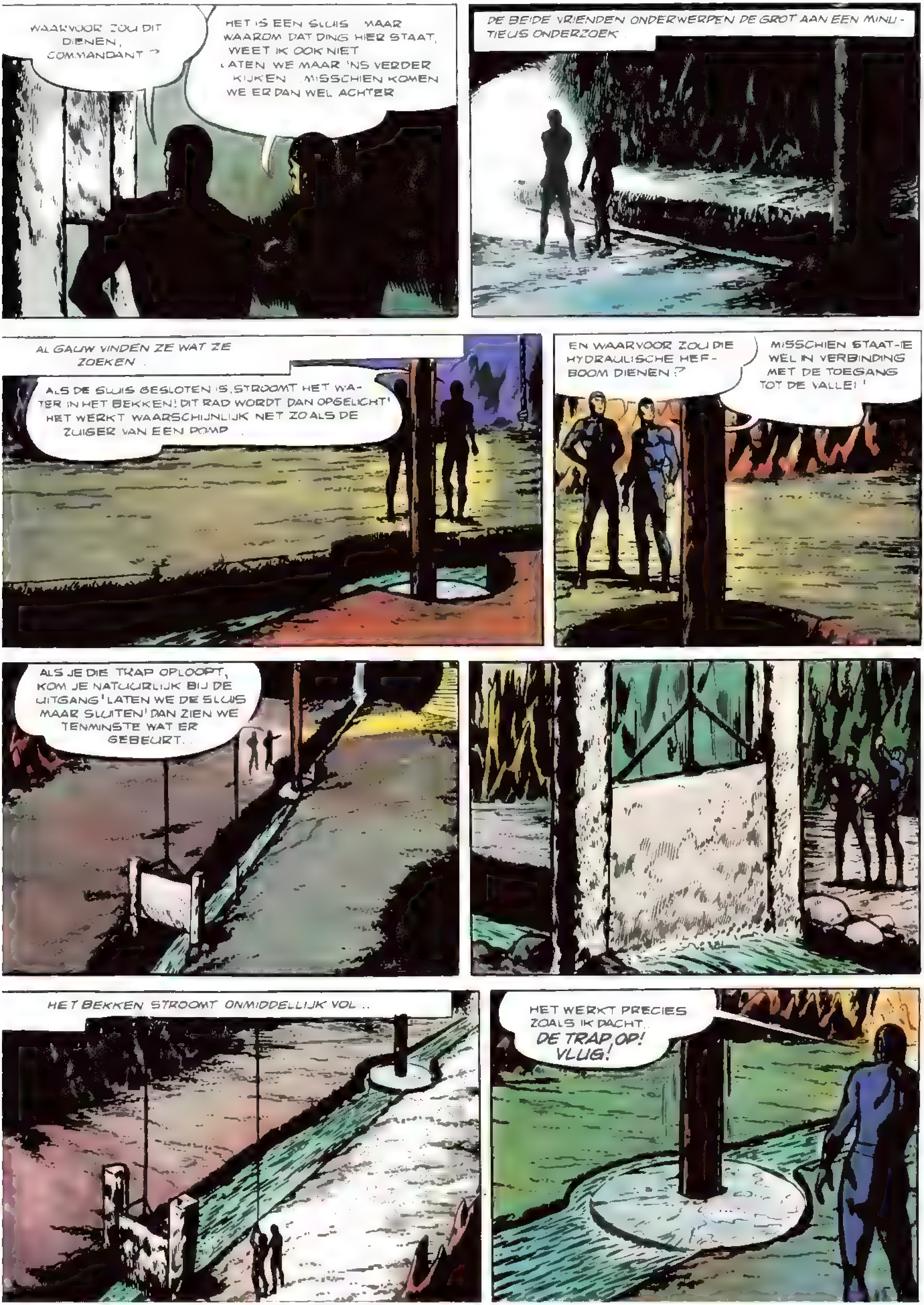

EEN PAAR SEKONDEN LATER BEGINT HIJ HET BEWUSTZIJN TE VERLIEZEN...
WAT HEB JE, BILL?
IK WEET HET NIET... DAT PRIKJE STELT TOCH NIETS VOOR .. IK ... IK WORD DUIZELIG...
DAT ZET IK JE BETAALD, VRIEND!
MAAR EVEN LATER OVERKOMT BOB HETZELFDE ALS BILL BALLANTINE...
BLEEKGEZICHTEN ZIJN NOG NIET DOOD... ALLEEN VERDOOFD...
ALS DE BEIDE MANNEN WEER BIJKOMEN...
WAT IS ER AAN DE HAND? WAT IS ME OVERKOMEN?
VOLGENS MIJ ZIJN WE IN SLAAP GEVALLEN, COMMANDANT!
OH, JA... WE BOFFEN NOG DAT ER GEEN VERGIF AAN DIE PIJLTJES ZAT!
VERGIF? HAHA! DAT KOMT NOG! BLEEKGEZICHTEN ZULLEN DOOR VERGIF STERVEN!
VREEMDELINGEN, DIE ACHTER HET GEHEIM VAN DE VALLEI VAN DE RATELSLANGEN ZIJN GEKOMEN, MOGEN NIET VERDER LEVEN... DE VOOROUDERS ROEPEN OM WRAAK...
IK HEB GENOEG VAN DIE POPPENKAST, OUWE... ALS JE ONS NIET VLUG LOSMAAKT, ZAL IK...


MAAR DE INDIAAN BESTEED GEEN AANDACHT AAN BILL'S WOORDEN...
HIJ BEGINT WEER OP DE FLUIT TE SPELEN...
ALS JE KLAAR BENT MET DAT LIEDJE, MOET JE ONS LOSMAKEN, HOOR...JE SPEELT BEHOORLIJK VALS ...HOU MAAR GAUW OP MET BLAZEN...JE WORDT ER ALLEEN MAAR DUIZELIG VAN...
MAAR DE OUDE INDIAAN BLIJFT SPELEN...ONDERTUSSEN LOOPT HIJ LANGZAAM ACHTERUIT...
HE! JE LAAT ONS TOCH NIET ALLEEN, HE! KUN JE NIET WAT BELEEFDER ZIJN TEGENOVER JE GASTEN?
DAN VERDWIJNT HIJ IN DE DUISTERNIS VAN DE VALLEI...
ALS DE INDIAAN NIET MEER TE ZIEN IS...
ZIJ HIJ ONS DE HONGERDOOD WILLEN LATEN STERVEN?
GEEN IDEE! WAAROM ZOU HIJ AL DIE TIJD OP Z'N FLUIT GESPEELD HEBBEN?
DE BEIDE VRIENDEN VOELEN DAT ER GEVAAR DREIGT...
EN ZE HEBBEN HET BIJ HET RECHTE EIND...
MET HUN STAART MAKEN DE SLANGEN DIE OVERAL VANDAAN KOMEN 'N AFSCHUWELIJK RATELGELUID...

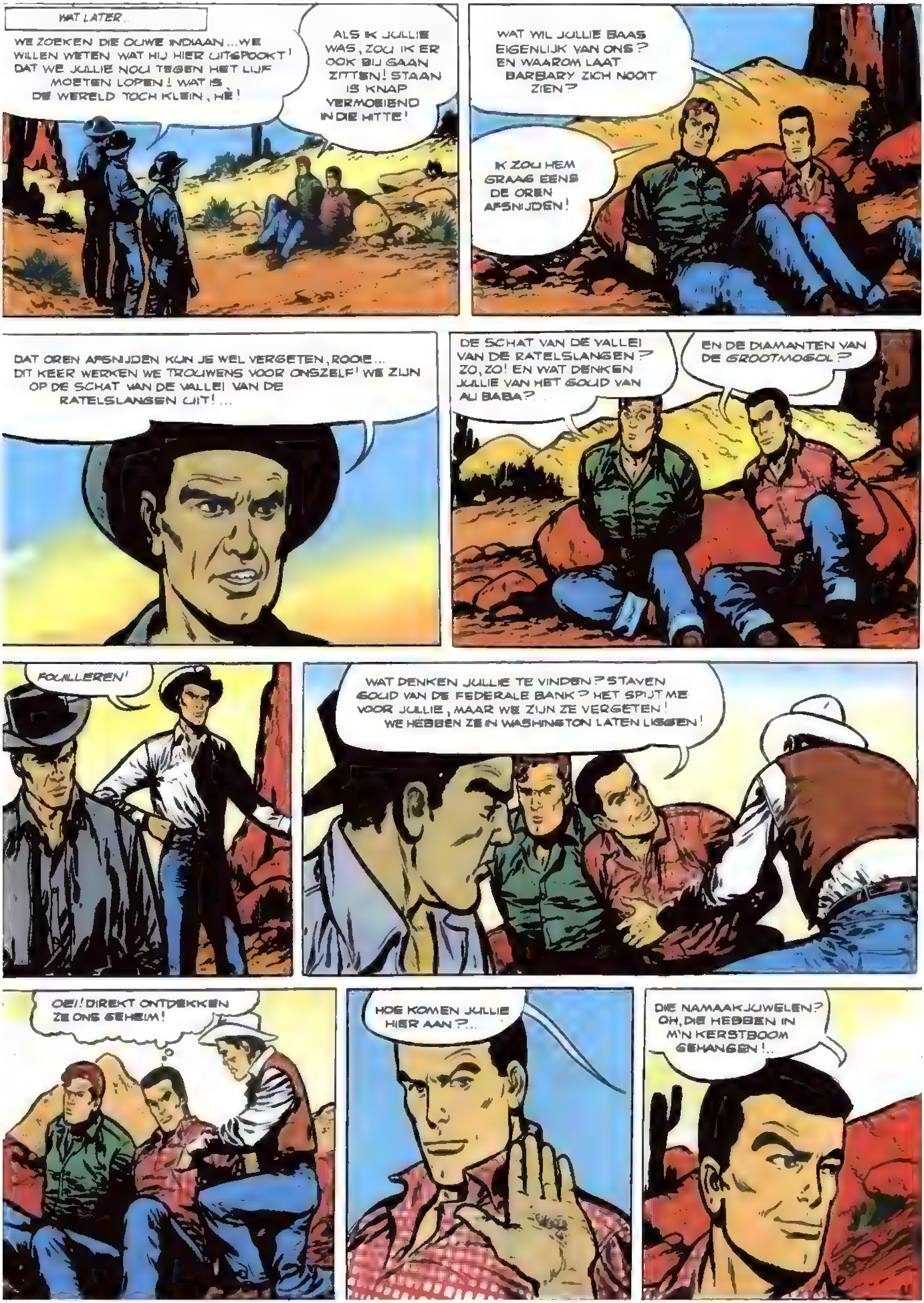

SLANGEN! DAAROM SPEELDE DIE VERDOMDE INDIAAN NATUURLIJK FLUIT VOORDAT HIJ WEGGING
HIJ HEEFT OOK GEZEGD DAT WE DOOR VERGIF ZOUDEN STERVEN... NOU BEGRIJP IK HET!
DIT KEER IS HET ECHT MET ONS GEDAAN! HOE MOETEN WE DIE BEESTEN TOT BEDAREN BRENGEN?
WAAROM FLUIT JE NIET EEN SCHOTS DEUNTJE? MISSCHIEN HOUDEN ZE DAAR WEL VAN...
EEN SCHOTS DEUNTJE? JA, WAAROM NIET?
HET GEFLUIT VAN BILL BRENGT DE SLANGEN VAN DE WIJS... ZE KRUIPEN NIET VERDER...
...DAN GAAN ZE ERVANDOOR...
KRIJG NOU WAT! ZE SMEREN 'M! ZOUDEN ZE HET NIET MOOI GEVONDEN HEBBEN?
JIJ HEBT EEN AANSLAG GEPLEEGD OP HUN MUZIKALE GEVOEL! DIE BEESTEN KUNNEN NIET TEGEN DAT VALSE GEFLUIT VAN JOU!
IN SCHOTLAND MOGEN ZE ANDERS GRAAG NAAR ME LUISTEREN...
DAN ZIJN ZE DAAR ZEKER DOOF! EN MAAK ME NOU MAAR LOS! WE HEBBEN HIER LANG GENOEG GEZETEN!
... GAAT METEEN AAN DE SLAG.



EEN KWARTIER LATER ZIJN DE TOUWEN AL LOS
HET ZAL NIET GEMAKKELIJK ZIJN HIER WEG TE KOMEN. WE KUNNEN NIET TEGEN DE STROOM VAN DE ONDERAARDSE RIVIER OP ZWEMMEN! WE MOETEN EEN ANDERE UITWEG ZIEN TE VINDEN!
LATEN WE EERST ONZE ZAKLANTAARNS MAAR 'NS GAAN ZOEKEN!
WAT LATER
LATEN WE MAAR WAT MEENEMEN. DAN GELOOFT ADELINA PEREZ TENMINSTE DAT WE DE VALLEI VAN DE RATELSLANGEN ONTDEKT HEBBEN. EN ZE KAN ER HAAR SCHULDEN NOG MEE BETALEN OOK
EN NU GAAN WE EEN UITGANG ZOEKEN! VOLGENS MIJ BESTAAT DE VALLEI UIT EEN GROOT AANTAL GROTTEN! KOM MAAR MEE...
ZIE JE DIT? IEMAND HEEFT HIER OP DE ROTSWAND GEKRAST! LATEN WE MAAR 'NS VERDER GAAN KIJKEN!
MISSCHIEN VINDEN WE MEER TEKENS!
DAT HEEFT DIE OUWE INDIAAN NATUURLIJK GEDAAN. ZO KAN IE DE WEG TERUG VINDEN... WE MOETEN DE PIJLEN VOLGEN.
EN ZO BELANDEN ZIJ EN HIJ...
...IN EEN GROOT GEWELF, DAT NOGAL VREEMD INGERICHT IS

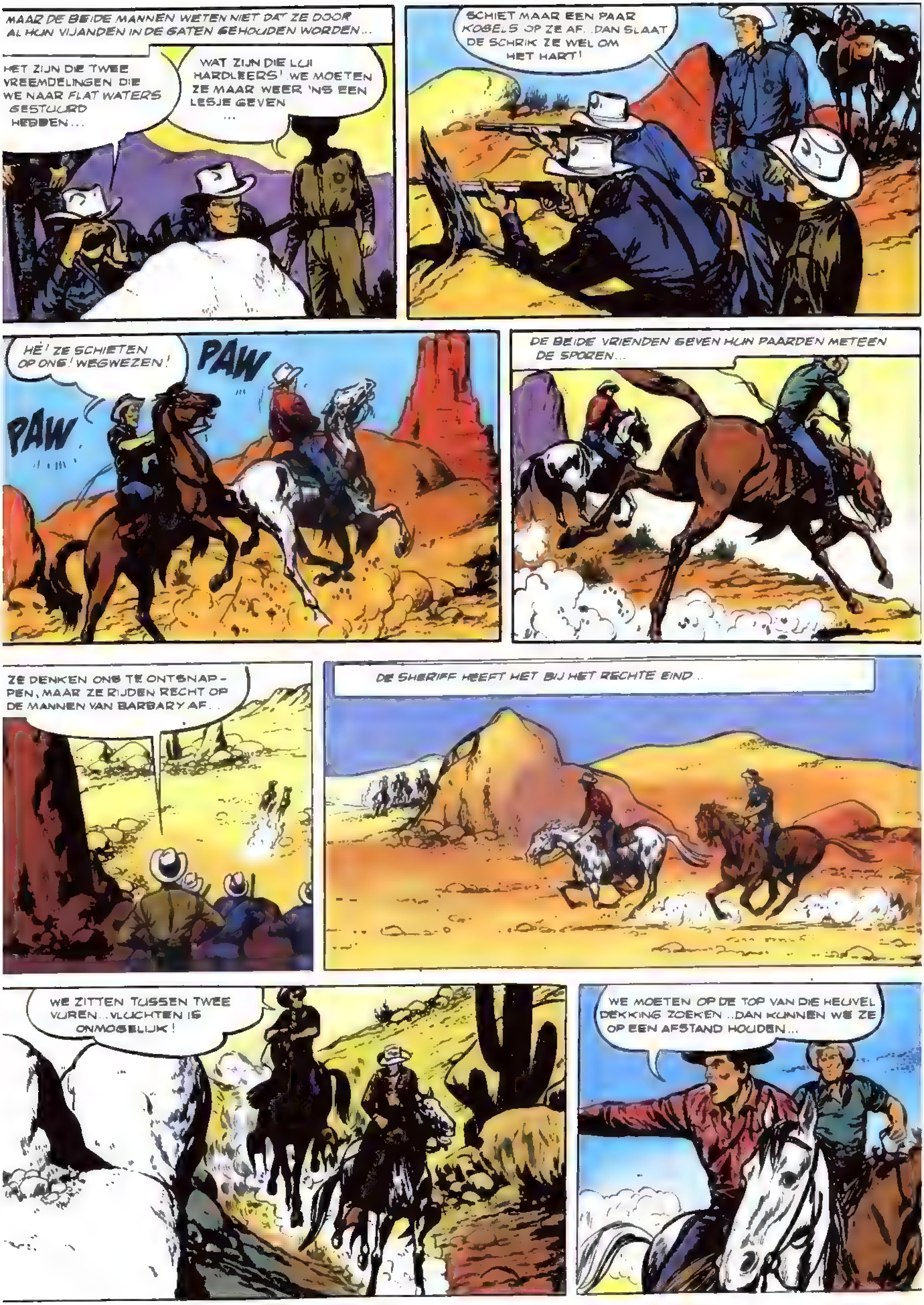

WAARVOOR ZOU DIT DIENEN, COMMANDANT ?
HET IS EEN SLUIS ... MAAR WAAROM DAT DING HIER STAAT, WEET IK OOK NIET. LATEN WE MAAR 'NS VERDER KIJKEN ... MISSCHIEN KOMEN WE ER DAN WEL ACHTER.
DE BEIDE VRIENDEN ONDERWERPEN DE GROT AAN EEN MINUTIEUS ONDERZOEK.
AL GAUW VINDEN ZE WAT ZE ZOEKEN.
ALS DE SLUIS GESLOTEN IS, STROOMT HET WATER IN HET BEKKEN! DIT RAD WORDT DAN OPGELICHT! HET WERKT WAARSCHIJNLIJK NET ZO ALS DE ZUIGER VAN EEN POMP.
EN WAARVOOR ZOU DIE HYDRAULISCHE HEFBOOM DIENEN ?
MISSCHIEN STAAT-IE WEL IN VERBINDING MET DE TOEGANG TOT DE VALLEI!
ALS JE DIE TRAP OPLOOPT, KOM JE NATUURLIJK BIJ DE UITGANG! LATEN WE DE SLUIS MAAR SLUITEN! DAN ZIEN WE TENMINSTE WAT ER GEBEURT.
HET BEKKEN STROOMT ONMIDDELLIJK VOL ...
HET WERKT PRECIES ZOALS IK DACHT. DE TRAP OP! VLUG!

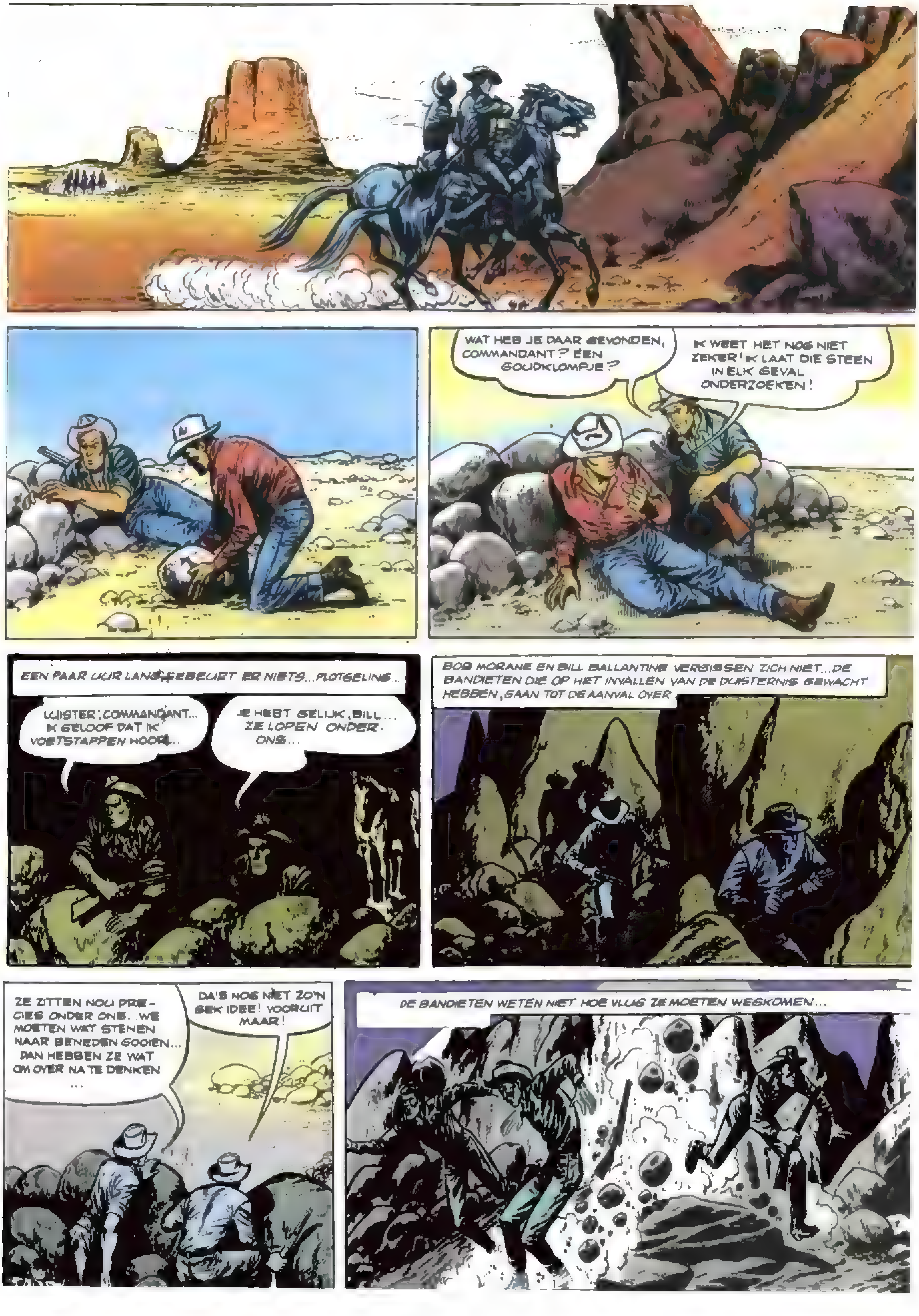

DAAR HEB JE DE UITGANG! ALLEMACHTIG! HIJ IS NOG STEEDS AFGESLOTEN!
PLOTSELING...
KKKRRRIII
HET MECHANISME WERKT! SCHIET OP! NAAR BUITEN!
WE HEBBEN 'T ER LEVEND VAN AFGE-BRACHT, BILL!
HIERDOOR IS DIE OUWE INDIAAN 'M NATUURLIJK OOK GESMEERD!
DAN SCHUIFT DE ROTS OPEENS WEER VOOR DE OPENING...
EEN KWARTIER LATER...
LATEN WE DIE STENEN NIET VERGETEN! ADELINA ZAL ONS NU WEL MOETEN GELOVEN!
MAAR ALS DE BEIDE VRIENDEN ER VANDOOR WILLEN GAAN...
HANDEN OMHOOG, JOCHIES... EN GEEN GEINTJES, HÈ!
34


WAT LATER..
WE ZOEKEN DIE OUWE INDIAAN...WE WILLEN WETEN WAT HIJ HIER UITSPOOKT! DAT WE JULLIE NOU TEGEN HET LIJF MOETEN LOPEN! WAT IS DE WERELD TOCH KLEIN, HÈ!
ALS IK JULLIE WAS, ZOU IK ER OOK BIJ GAAN ZITTEN! STAAN IS KNAP VERMOEIEND IN DIE HITTE!
WAT WIL JULLIE BAAS EIGENLIJK VAN ONS? EN WAAROM LAAT BARBARY ZICH NOOIT ZIEN?
IK ZOU HEM GRAAG EENS DE OREN AFSNIJDEN!
DAT OREN AFSNIJDEN KUN JE WEL VERGETEN, ROOIE... DIT KEER WERKEN WE TROUWENS VOOR ONSZELF! WE ZIJN OP DE SCHAT VAN DE VALLEI VAN DE RATELSLANGEN UIT!...
DE SCHAT VAN DE VALLEI VAN DE RATELSLANGEN? ZO, ZO! EN WAT DENKEN JULLIE VAN HET GOUD VAN ALI BABA?..
EN DE DIAMANTEN VAN DE GROOTMOGOL?
FOUILLEREN!
WAT DENKEN JULLIE TE VINDEN? STAVEN GOUD VAN DE FEDERALE BANK? HET SPIJT ME VOOR JULLIE, MAAR WE ZIJN ZE VERGETEN! WE HEBBEN ZE IN WASHINGTON LATEN LIGGEN!
OEI! DIREKT ONTDEKKEN ZE ONS GEHEIM!
HOE KOMEN JULLIE HIER AAN?..
DIE NAMAAKJUWELEN? OH, DIE HEBBEN IN M'N KERSTBOOM GEHANGEN!..

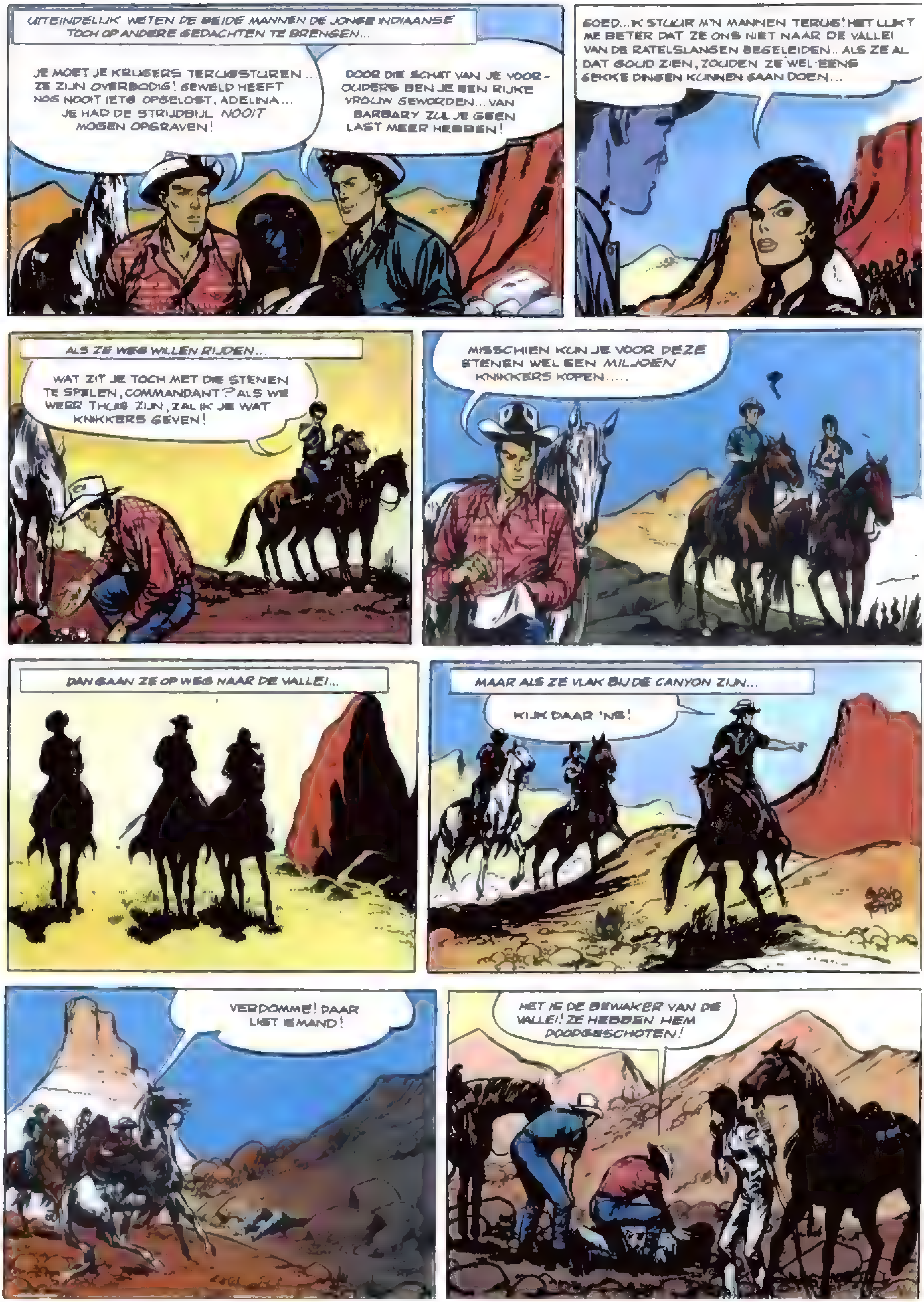

ZO, DUS JULLIE BLIJVEN STOMMETJE SPELEN! DIREKT PIEPEN JULLIE WEL ANDERS! WE ZULLEN DE VOETEN VAN DIE ROOIE EENS EVEN GAAN VERWARMEN!
DAN SLEPEN DE BANDIETEN BILL WEG...
JE HOUDT JE KOP, HÈ COMMANDANT! DIE SMEERLAPPEN KRIJGEN NIETS UIT ME! ZO'N PAAR VLAMMEN DOEN ME NIETS!...
JE MARTELT MAAR EEN EIND WEG, HOOR! EEN SCHOT WEET TE ZWIJGEN... LET MAAR OP!
STOP! IK ZAL ALLES VERTELLEN!
NIET DOEN, COMMANDANT! HOUD JE BEK! HOOR JE ME! DENK AAN DE APACHEN...
MAAR PLOTSELING...
DAT KWAM VAN DIE KA...
DAN ZAKT DE BANDIET IN ELKAAR...
HET BLIJFT PIJLTJES REGENEN OP DE HANDLANGERS VAN BARBARY.


ALS DE LAATSTE BANDIET HET BEWUSTZIJN VERLOREN HEEFT, WORDT EEN SCHADUW ZICHTBAAR
...EEN MAN STAPT TUSSEN DE ROTSEN VANDAAN...
DE INDIAAN!
MIJ GEHOORD HEBBEN DAT BLEEKGE-ZICHTEN HET GEHEIM VAN DE VALLEI VAN DE RATELSLANGEN VOOR ZICH GE-HOUDEN HEBBEN... MIJ ZULLEN DAPPERE AMIGOS BEVRIJDEN..
WE ZIJN NAAR DE VALLEI VAN DE RATELSLANGEN GEKOMEN OM ISH KAY NAY TE HELPEN! MET DE SCHAT VAN HAAR VOOR-OUDERS KAN ZE HAAR SCHULDEN BETALEN! DE BLANKEN ZULLEN HAAR DAN MET RUST MOETEN LATEN!...
ISH KAY NAY ZIJN DE LAATSTE PRINSES VAN DE APACHEN.. VOOROUDERS ZUL-LEN HAAR HELPEN... AMIGOS MOETEN HAAR GAAN ZOEKEN..
WE MOETEN HAAR VERTELLEN DAT WE DE VALLEI VAN DE RATEL-SLANGEN ONTDEKT HEBBEN! ZE MOET WETEN DAT HAAR VIJANDEN HAAR NU NIETS MEER KUNNEN MAKEN..
ISH KAY NAY EN HAAR KRIJ-GERS HEBBEN HUN KAMP IN HET NOORDEN OPGESLAGEN...
BOB MORANE EN BILL BALLANTINE GAAN ER METEEN IN DE AANGEWEZEN RICHTING VANDOOR..
HET IS TE HOPEN DAT ADELINA EN HAAR APACHEN GEEN DOMME DINGEN GEDAAN HEBBEN..
MAAR NA EEN PAAR MINUTEN RIJDEN...
ER IS HIER GEEN INDIAAN TE BEKENNEN! ZE DRIN-KEN ZEKER EEN KOPJE THEE!
TOCH RIJDEN WE IN DE GOEDE RICHTING...
ZAL IK EEN PAAR SCHOTEN LOSSEN?..MISSCHIEN TREKT DAT DE AANDACHT VAN ADELINA...
...OF VAN IEMAND ANDERS.. NEE, DAT RISICO MOGEN WE NIET LOPEN...


MAAR DE BEIDE MANNEN WETEN NIET DAT ZE DOOR AL HUN VIJANDEN IN DE GATEN GEHOUDEN WORDEN...
HET ZIJN DIE TWEE VREEMDELINGEN DIE WE NAAR FLAT WATERS GESTUURD HEBBEN...
WAT ZIJN DIE LUI HARDLEERS! WE MOETEN ZE MAAR WEER 'NS EEN LESJE GEVEN ...
SCHIET MAAR EEN PAAR KOGELS OP ZE AF... DAN SLAAT DE SCHRIK ZE WEL OM HET HART!
HÉ! ZE SCHIETEN OP ONS! WEGWEZEN!
PAW
PAW
DE BEIDE VRIENDEN GEVEN HUN PAARDEN METEEN DE SPOREN...
ZE DENKEN ONS TE ONTSNAPPEN, MAAR ZE RIJDEN RECHT OP DE MANNEN VAN BARBARY AF...
DE SHERIFF HEEFT HET BIJ HET RECHTE EIND...
WE ZITTEN TUSSEN TWEE VUREN... VLUCHTEN IS ONMOGELIJK!
WE MOETEN OP DE TOP VAN DIE HEUVEL DEKKING ZOEKEN... DAN KUNNEN WE ZE OP EEN AFSTAND HOUDEN...


WAT HEB JE DAAR GEVONDEN, COMMANDANT? EEN GOUDKLOMPJE?
IK WEET HET NOG NIET ZEKER! IK LAAT DIE STEEN IN ELK GEVAL ONDERZOEKEN!
EEN PAAR UUR LANG GEBEURT ER NIETS... PLOTSELING...
LUISTER, COMMANDANT... IK GELOOF DAT IK VOETSTAPPEN HOOR...
JE HEBT GELIJK, BILL... ZE LOPEN ONDER ONS...
BOB MORANE EN BILL BALLANTINE VERGISSEN ZICH NIET... DE BANDIETEN DIE OP HET INVALLEN VAN DE DUISTERNIS GEWACHT HEBBEN, GAAN TOT DE AANVAL OVER.
ZE ZITTEN NOU PRECIES ONDER ONS... WE MOETEN WAT STENEN NAAR BENEDEN GOOIEN... DAN HEBBEN ZE WAT OM OVER NA TE DENKEN...
DA'S NOG NIET ZO'N GEK IDEE! VOORUIT MAAR!
DE BANDIETEN WETEN NIET HOE VLUG ZE MOETEN WEGKOMEN...


HEB JE DAT GEZIEN, COMMANDANT?...WAT KUNNEN DIE JONGENS HARD LOPEN!
GEZIEN HEB IK ZE NIET... MAAR IK HEB ZE WEL GEHOORD...
MORGEN ZULLEN WE HET MOEILIJK KRIJGEN, BILL... IN DE BRANDENDE ZON HOUDEN WE HET HIER NIET LANG UIT... WE HEBBEN GEEN DRUPPEL WATER MEER...
MAAR DE VOLGENDE DAG.
COMMANDANT! KOM 'NS KIJKEN! VLUG!
?
ZE ZIJN WEG! ZE ZIJN WEG!
MISSCHIEN MAAK JE JE WEL BLIJ MET EEN DODE MUS... ZE KUNNEN BEST ACHTER DIE ROTSEN IN EEN HINDERLAAG LIGGEN... ZE WILLEN ONS ER VAST INLUIZEN...
MAAR ALS ZE DE VLAKTE NOG EENS GOED AFZOEKEN...
ADELINA EN DE APACHEN! DIE KOMEN ALS GEROEPEN!
EEN KWARTIER LATER KUNNEN BOB MORANE EN BILL BALLANTINE, ADELINA ISH KAY NAY OP DE HOOGTE BRENGEN VAN DE LAATSTE GEBEURTENISSEN...
DE MANNEN VAN DE SHERIFF EN DIE VAN BARBARY ZIJN VOOR ONS OP DE VLUCHT GESLAGEN... IK GA NU MET MIJN KRIJGERS TEN STRIJDE TREKKEN TEGEN DE BLANKEN...
WE MOETEN ONS RECHT VERSCHAFFEN...
DIE OUWE INDIAAN WIL JE HELPEN... MET DE SCHAT VAN DE VALLEI VAN DE RATELSLANGEN KUN JE JE SCHULD BETALEN EN JE RANCH LATEN OPBOUWEN!

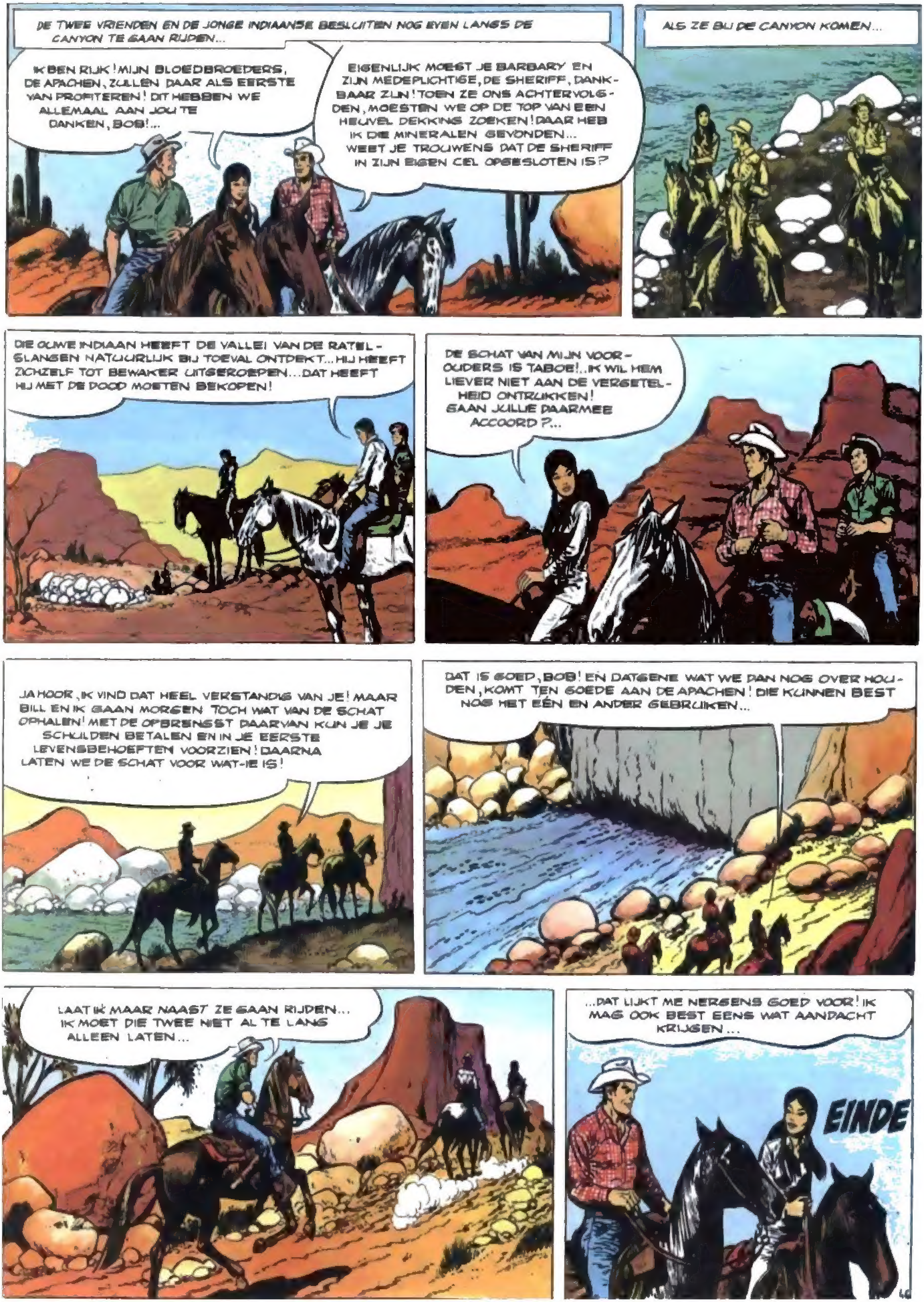

UITEINDELIJK WETEN DE BEIDE MANNEN DE JONGE INDIAANSE TOCH OP ANDERE GEDACHTEN TE BRENGEN...
JE MOET JE KRIJGERS TERUGSTUREN... ZE ZIJN OVERBODIG! GEWELD HEEFT NOG NOOIT IETS OPGELOST, ADELINA... JE HAD DE STRIJDBIJL NOOIT MOGEN OPGRAVEN!
DOOR DIE SCHAT VAN JE VOOROUDERS BEN JE EEN RIJKE VROUW GEWORDEN... VAN BARBARY ZUL JE GEEN LAST MEER HEBBEN!
GOED... IK STUUR M'N MANNEN TERUG! HET LIJKT ME BETER DAT ZE ONS NIET NAAR DE VALLEI VAN DE RATELSLANGEN BEGELEIDEN... ALS ZE AL DAT GOUD ZIEN, ZOUDEN ZE WEL EENS GEKKE DINGEN KUNNEN GAAN DOEN...
ALS ZE WEG WILLEN RIJDEN...
WAT ZIT JE TOCH MET DIE STENEN TE SPELEN, COMMANDANT? ALS WE WEER THUIS ZIJN, ZAL IK JE WAT KNIKKERS GEVEN!
MISSCHIEN KUN JE VOOR DEZE STENEN WEL EEN MILJOEN KNIKKERS KOPEN.....
DAN GAAN ZE OP WEG NAAR DE VALLEI...
MAAR ALS ZE VLAK BIJ DE CANYON ZIJN...
KIJK DAAR 'NS!
VERDOMME! DAAR LIGT IEMAND!
HET IS DE BEWAKER VAN DE VALLEI! ZE HEBBEN HEM DOODGESCHOTEN!


ALS IK DIE ROT-ZAK TE PAKKEN KRIJG DIE...
JE HOEFT NIET LANG TE ZOEKEN, SEÑOR...
BARBARY!
IN EIGEN PERSOON! IK BEN BLIJ DAT IK M'N CHARMANTE BUURVROUW WEER EENS ZIE!...
HEEFT U DIE INDIAAN GEDOOD?
TOEN IK MIJN MANNEN WILDE BEVRIJDEN, BEDREIGDE HIJ ME MET Z'N BLAASPIJP! HET WAS EEN GEVAL VAN WETTIGE ZELFVERDEDIGING...
AAN DIE PIJLTJES VAN DIE INDIAAN IS NOG NOOIT IEMAND DOOD GEGAAN! DE PUNT WAS ALLEEN MAAR IN EEN SLAAPMIDDEL GEDRENKT! JE HEBT EEN MOORD BEGAAN, BARBARY!
EEN MOORD? KOM NOU! HET WAS MAAR EEN SMERIGE INDIAAN...
DOOR DEZE LAATSTE WOORDEN RAAKT MORANE BUITEN ZICHZELF VAN WOEDE...
EEN SMERIGE INDIAAN, HÈ? HOE DURF JE ZO IETS TE ZEGGEN! WIE DENK JE WEL DAT JE BENT?...
VOOR DIE OUWE INDIAAN WAS JE NIET BANG, HÈ! NEEM HET NOU MAAR EENS TEGEN MIJ OP, SMEERLAP!
STANLEY BARBARY LAAT ZICH NIET DOOR ZO'N BROEKJE BELEDIGEN! JULLIE HOEVEN NIET TUSSENBEIDE TE KOMEN, MANNEN! DAT JOCHIE KAN TOCH NIETS TEGEN ME BEGINNEN!
PLOTSELING...


DAN GAAT BOB TOT AKTIE OVER...
KOPPEN KUN JE GOED, BARBARY! JE SCHIJNT VAN VOETBAL TE HOUDEN! MAAR WAT DENK JE VAN CATCH-AS-CATCH-CAN?...
...EN VAN BOKSEN?...
PAF
PAF
ALS BARBARY BUITEN GEVECHT GESTELD IS...
WAT EEN SLAPJANUS! MOET JE NOG EEN PAAR OPLAWAAIERS, BARBARY?
WAAR WACHTEN JULLIE NOG OP? LAAT ZE ZIEN WAT JULLIE WAARD ZIJN! SLA ZE MET JE GEWEERKOLVEN IN ELKAAR!
K NEEM DIE TWEE TE GRAZEN, BILL... NEEM JIJ S ANDEREN MAAR VOOR JE REKENING!
MAAK JE MAAR GEEN ZORGEN, COMMANDANT... DIE KERELS HEBBEN NIETS TEGEN ME IN TE BRENGEN!...
HEBBEN JULLIE NOG NOOIT EERDER EEN GEWEER VASTGEHOUDEN?
ALSJEBLIEFT! WAT ZAND IS NOOIT WEG!...
ALS JE VEEL NAAR KUNG FU KIJKT, KOM JE EEN HEEL EIND!


...JE NEEMT ER BEST WAT VAN MEE...
GOED ZO, COMMANDANT! IN DE PLOMP MET DIE SCHOFTEN!
MAAR BARBARY NEEMT DIT NIET...
GENOEG GESPEELD!...IK GA JULLIE AAN FLARDEN SCHIETEN!
LAAT DAT GEWEER VALLEN, BARBARY! JE MAAKT HET ER ALLEEN MAAR ERGER OP VOOR JEZELF! IK BEN AGENT VOOR INDIAANSE AANGELEGENHEDEN! DATGENE WAT IK OVER JE GEHOORD HEB, SCHIJNT WAAR TE ZIJN!
DIT KEER MOET BARBARY WEL GEHOORZAMEN...
IK HEB GEHOORD DAT U MET DE APACHEN TEN STRIJDE WILDE TREKKEN! HET HEEFT ME VEEL MOEITE GEKOST U TE VINDEN!...
WE KUNNEN U NIETS VERWIJTEN! U HEEFT UW GRONDGEBIED NIET VERLATEN!..BARBARY ZAL ER NIET ZO GEMAKKELIJK VANAF KOMEN...
ALS DE OUDE INDIAAN BEGRAVEN IS, KEERT IEDEREEN NAAR PALO VERDE TERUG...
ONDERWEG MOET BOB MORANE STEEDS NAAR DE STENEN KIJKEN DIE HIJ BIJ ZICH HEEFT...


EEN PAAR DAGEN LATER, IN FLAT WATERS...
U HEEFT ZICH NIET VERGIST, SEÑOR! IN DE MINERALEN DIE U GEVONDEN HEEFT, ZIT URANIUM! U MOET EEN CONCESSIE ZIEN TE KRIJGEN! DAN KUNT U DE MIJN ONTGINNEN!
HET TERREIN WAAROP IK DE STENEN GEVONDEN HEB, BEHOORT AL AAN IEMAND TOE! WILT U DE MIJN MET UW ASSISTENTEN GAAN ONDERZOEKEN? MORGEN ZOU ERG GOED UITKOMEN...
DAT WILLEN WE GRAAG VOOR U DOEN...
NOU BEGRIJP IK WAAROM DIE BARBARY ZICH DAT GRONDGEBIED VAN ADELINA WILDE TOEEIGENEN! HIJ WIST NATUURLIJK VAN HET BESTAAN VAN DIE URANIUMMIJN AF...
DAT LANDGOED OP ZICH INTERESSEERDE HEM NIET! AAN DIE VERHALEN OVER DE SCHAT VAN DE VALLEI VAN DE RATELSLANGEN ZAL HIJ OOK WEL GEEN GELOOF GEHECHT HEBBEN! EIGENLIJK HADDEN WE DAT KUNNEN WETEN!
AL MET AL HEBBEN WE NIET OVER GELUK TE KLAGEN GEHAD! BARBARY ZAL ONS WEL NIET GAUW VERGETEN...
DE VOLGENDE DAG...
DIREKT KRIJGEN WE DE UITSLAG TE HOREN... IK BEN ZO ZENUWACHTIG, BOB...
WEES MAAR NIET BANG, ADELINA... DE COMMANDANT HEEFT VROEGER VOOR INGENIEUR GESTUDEERD! HIJ WEET HEEL WAT VAN GEOLOGIE AF! VOLGENS MIJ HEEFT IE EEN GEIGERTELLER OP DE PLAATS VAN ZIJN HART...
OP DE PLAATS VAN ZIJN HART? DAT ZOU ME VERBAZEN, BILL... DAT ZOU ME VERBAZEN...
HET STIKT HIER VAN DE MINERALEN MET EEN HOOG URANIUMGEHALTE! HET IS ONGELOOFLIJK! U BENT RIJK, SEÑORITA...


DE TWEE VRIENDEN EN DE JONGE INDIAANSE BESLUITEN NOG EVEN LANGS DE CANYON TE GAAN RIJDEN...
IK BEN RIJK! MIJN BLOEDBROEDERS, DE APACHEN, ZULLEN DAAR ALS EERSTE VAN PROFITEREN! DIT HEBBEN WE ALLEMAAL AAN JOU TE DANKEN, BOB!...
EIGENLIJK MOEST JE BARBARY EN ZIJN MEDEPLICHTIGE, DE SHERIFF, DANKBAAR ZIJN! TOEN ZE ONS ACHTERVOLGDEN, MOESTEN WE OP DE TOP VAN EEN HEUVEL DEKKING ZOEKEN! DAAR HEB IK DIE MINERALEN GEVONDEN... WEET JE TROUWENS DAT DE SHERIFF IN ZIJN EIGEN CEL OPGESLOTEN IS?
ALS ZE BIJ DE CANYON KOMEN...
DIE OUWE INDIAAN HEEFT DE VALLEI VAN DE RATELSLANGEN NATUURLIJK BIJ TOEVAL ONTDEKT... HIJ HEEFT ZICHZELF TOT BEWAKER UITGEROEPEN... DAT HEEFT HIJ MET DE DOOD MOETEN BEKOPEN!
DE SCHAT VAN MIJN VOOROUDERS IS TABOE!.. IK WIL HEM LIEVER NIET AAN DE VERGETELHEID ONTRUKKEN! GAAN JULLIE DAARMEE ACCOORD?...
JA HOOR, IK VIND DAT HEEL VERSTANDIG VAN JE! MAAR BILL EN IK GAAN MORGEN TOCH WAT VAN DE SCHAT OPHALEN! MET DE OPBRENGST DAARVAN KUN JE JE SCHULDEN BETALEN EN IN JE EERSTE LEVENSBEHOEFTEN VOORZIEN! DAARNA LATEN WE DE SCHAT VOOR WAT-IE IS!
DAT IS GOED, BOB! EN DATGENE WAT WE DAN NOG OVER HOUDEN, KOMT TEN GOEDE AAN DE APACHEN! DIE KUNNEN BEST NOG HET EÉN EN ANDER GEBRUIKEN...
LAAT IK MAAR NAAST ZE GAAN RIJDEN... IK MOET DIE TWEE NIET AL TE LANG ALLEEN LATEN...
...DAT LIJKT ME NERGENS GOED VOOR! IK MAG OOK BEST EENS WAT AANDACHT KRIJGEN...
EINDE

In de reeksen albums van
DARGAUD-OBERON
zijn de volgende titels verschenen:

Asterix
1. De Galliër
2. Het ijzeren schild
3. De kampioen
4. De Britten
5. De ronde van Gallia
6. De Gothen
7. Cleopatra
8. De koperen ketel
9. De gladiatoren
10. Het gouden snoeimes
11. De Noormannen
12. Het 1ste legioen
13. De intrigant
14. De Olympische spelen
15. In Hispania
16. De Helvetiërs
17. De lauwerkrans van Caesar
18. De Romeinse lusthof
19. De ziener
20. Op Corsica
21. Het geschenk van Caesar
22. De grote oversteek
23. Obelix & Co.

Lucky Luke
1. De postkoets
2. Tendervoet
3. Dalton City
4. Jesse James
5. Western Circus
6. Apache Canyon
7. Ma Dalton
8. De Rijstoorlog
9. De premiejager
10. De grootvorst
11. De erfenis van Rataplan
12. De witte ridder
13. De genezing van de Daltons
14. Zijne Keizerlijke Hoogheid Smith
15. Zeven korte verhalen
16. De zingende draad

Blueberry
1. De jonge jaren van Blueberry
2. Fort Navajo
3. Dreiging in het Westen
4. De Eenzame Adelaar
5. De lange weg naar Cochise
6. Oorlog of vrede
7. De man met de zilveren ster
8. Het ijzeren paard
9. De man met de ijzeren vuist
10. Vlakte der Sioux
11. Generaal Geelkop
12. De mijn van Prosit
13. Het spook van de goudmijn
14. Chihuahua Pearl
15. De man die $ 500.000 waard was
16. Ballade voor een doodskist
17. Vogelvrijverklaard
18. Angel Face

Michel Vaillant
1. De jonge wolven
2. Opstand der Koningen

Jonathan Gartland
1. Het laatste konvooi naar Oregon
2. De geest van Wah-kee

Olivier Blunder
1. Geredeneer in de ruimte
2. Aan de macht
3. De ongehoorde Olivier Blunder
4. Onweerstaanbaar niet te stuiten
5. Onthutsende onthullingen over Olivier Blunder

Roodbaard
1. Het gebroken kompas
2. De schrik van de zeven zeeën
3. Het brandmerk van de koning
4. Muiterij op de Oceaan
5. Het spookschip
6. Dodemanseiland
7. De Spaanse hinderlaag
8. De ondergang van de zwarte valk
9. De afrekening
10. De schat van Roodbaard
11. De Kaperbrief
12. De bevrijding van Fort de France
13. De onzichtbare piraat
14. De strijd met de Berbers
15. De gevangene
16. De helleschuit

Ravian
1. Het woedende water
2. Het keizerrijk der 1000 planeten
3. Land zonder sterren
4. Het verloren volk
5. De vogels van de meester
6. De ambassadeur der Schaduwen
7. De vale schepper

Tangy en Laverdure
1. Luchtpiraten
2. Mirages te koop
3. De vleugels van de Vampier
4. Het hol van de Vampier

Bob Morane
1. Vallei der angsten
2. Het geheim van de 7 tempels
3. Het zwaard van de Paladijn
4. De zonen van de Draak

Julie Wood
1. Julie Wood
2. Duivelse motoren
3. 500 Dwazen aan de start
4. Julie krijgt het niet voor niets